

- E** LIBRO DE DESPIECES
- F** CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES
- ENG** SPARE PARTS BOOK
- P** LIVRO DE PEÇAS
- D** ERSATZTEILE BUCH
- NL** ONDERDELEN BOEK

inter[®]

La garantía del Especialista.
Guaranteed by Specialists.
La garantie du Spécialiste.

by **GOIZPER**

**ATLAS
TOTAL
IK**

INDICE - INDEX

	<u>Pag.</u>
Mod. ATLAS / ATLAS 12	4 - 5
Mod. INTEREKO 1,5	6 - 7
Mod. INTEREKO 7	8 - 9
Mod. JAI 7	10 - 11
Mod. BERDIN 7	12 - 13
Mod. INTER 9 + PRO	14 - 15
Mod. EASY +	16 - 17
Mod. INTER 12 - 16 GREEN + PRO	18 - 19
Mod. INTER 16 - 20 AGRO + PRO	20 - 21
Mod. INTER 2016 AGRO + PRO	22 - 23
Mod. TOTAL 7 MULTIFONCTIONS	24 - 25
Mod. TOTAL 7 DESHERBAGE	26 - 27
Mod. IK 1,5	28 - 29
Mod. IK 6 - 9 - 12	30 - 31
Mod. IK 12 - BS	32 - 33
Mod. AUTO PLUS 9	34 - 35
Mod. CONSTRU-PLUS 1,5	36 - 37
Mod. CONSTRU-PLUS 7	38 - 39
Mod. IK 12 VECTOR CONTROL	40 - 41

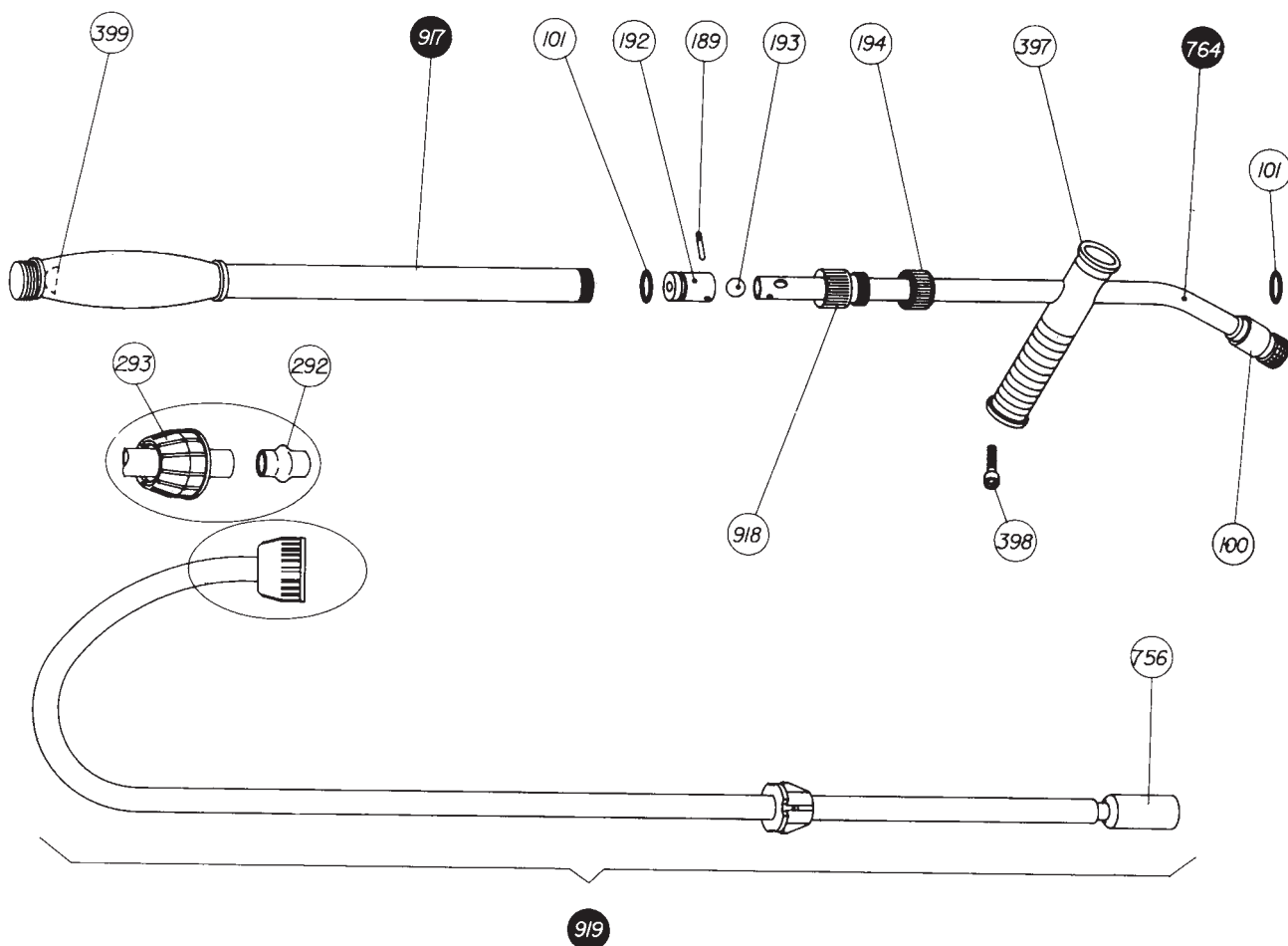
Mod. ATLAS / ATLAS 12

Ref. / Cód. 8.36.45

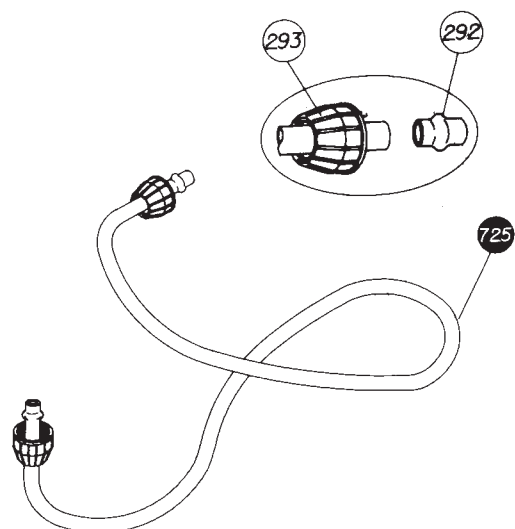
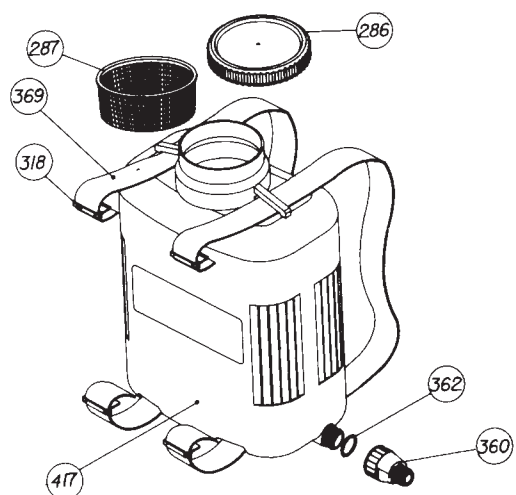
Ref. / Cód. 8.36.40.4

Ref. / Cód. 8.36.40.1

ATLAS



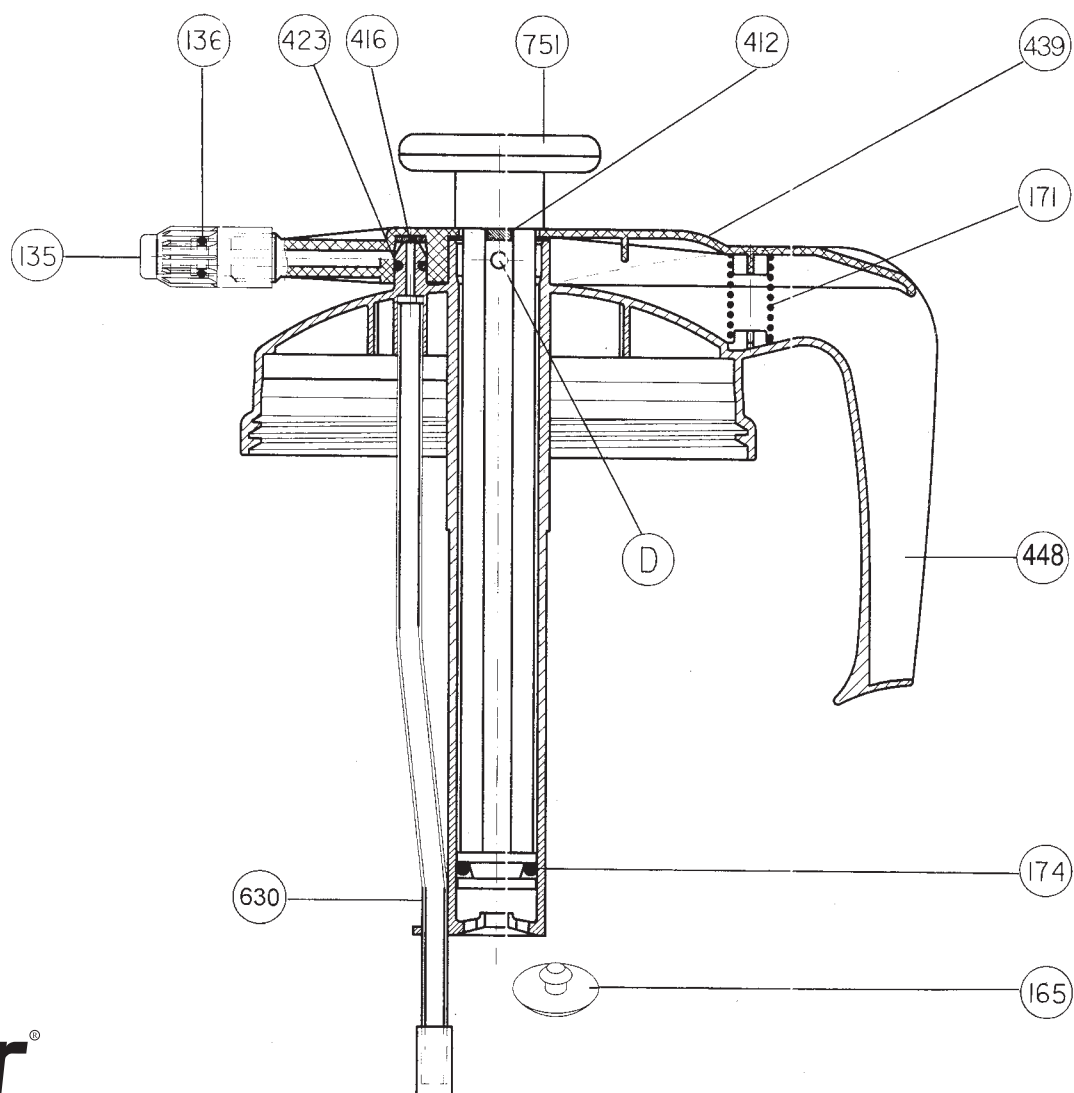
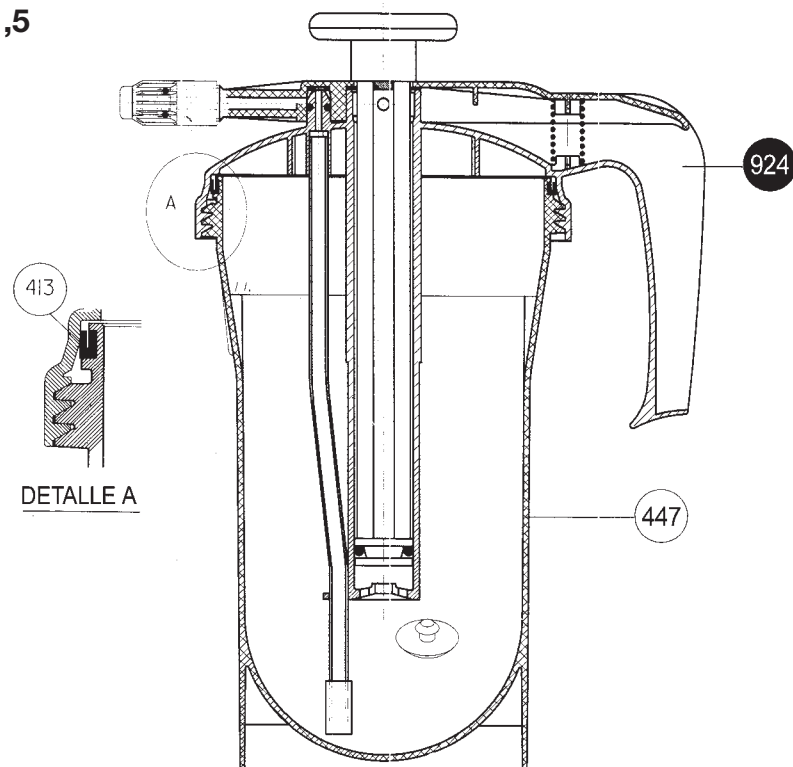
12 l.



ATLAS

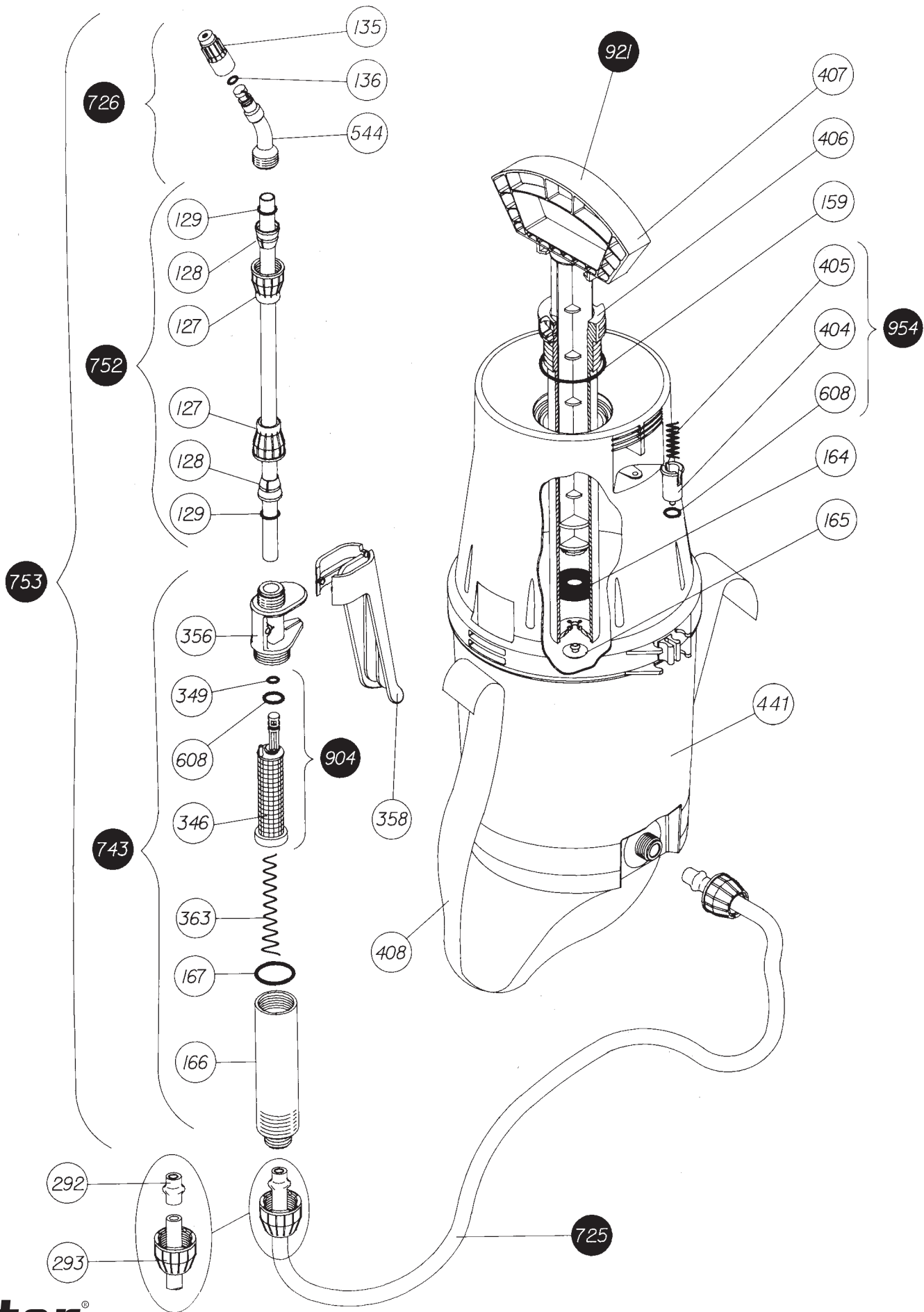
			E	F	ENG	P	D	NL
			RELACIÓN DE PIEZAS	LISTE DE PIECES	PARTS LIST	RELAÇÃO DE PEÇAS	ERSATZTEILLISTE	LIJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
100	8.39.05.015	1	BOQUILLA DE 1,5	BUSE DE 1,5	1,5 NOZZLE	INJECTOR 1,5	DÜSE 1,5	MONDSTUK 1,5
101	2.23.15.908	4	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND JOINT AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
189	8.39.05.004	1	PASADOR	TARGETTE	PIN	CHAVETA	STIFT	SPLITPEN
192	8.39.05.007	1	PISTÓN	PISTON	PISTON	PISTÃO	KOLBEN	ZUIGER
193	2.20.08.901	1	BOLA INOX. Ø 6	BOULE INOX. Ø 6	STAINLESS-STEEL BALL Ø 6	BOLA INOX. Ø 6	INOX-KUGEL Ø 6	KOGEL ROESTVRIJ STAAL Ø 6
194	8.39.05.312	1	TUERCA ENGRASE	ECROU DE GRAISSAGE	NUT WITH LUBRICATOR	PORCA ENGORDURAMENTO	SCHMIERMUTTER	SMEERMOER
286	8.39.11.302.1	1	TAPA DEPÓSITO	COUVERCLE RESERVOIR	TANK COVER	TAMPA DEPÓSITO	BEHÄLTERDECKEL	DEKSEL RESERVOIR EN KLEP
287	8.39.06.303	1	FILTRO DEPÓSITO	FILTRE RESERVOIR	TANK FILTER	FILTRO DEPÓSITO	BEHÄLTERFILTER	FILTER RESERVOIR
292	8.38.08.328	1	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	BUS SLANG
293	8.38.12.312	1	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
318	8.39.43.316	4	CUÑA CORREA	COIN DE COURROIE	STRAP WEDGE	CUNHA DE CORREIA	RIEMENKEIL	VIG RIEM
360	8.37.45.304	1	TUERCA FILTRO	ECROU FILTRE	FILTER NUT	PORCA FILTRO	GRIFF	MOER FILTER
362	2.23.15.915	1	JUNTA REDONDA AN-15	JOINT ROND AN-15	ROUND JOINT AN-15	JUNTA REDONDA AN-15	O-RING AN-15	RONDE PAKKING AN-15
369	8.39.47.420	2	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	CONISCHE
397	8.36.45.306	1	EMPUÑADURA	POIGNEE	GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDGREEP
398	2.59.26.740	1	TORNILLO	VIS	SCREW	PARAFUSO	SCHRAUBE	SCHROEF
399	8.39.18.314	1	BOLA DE CIERRE	BOULE DE FERMETURE	CLOSING BALL	BOLA DE FECHO	KUGEL	SLUITKOGEL
417	8.36.40.301	1	MOCHILA 12 L.	RESERVOIR 12 L.	TANK 12 L.	DEPÓSITO 12 L.	BEHÄLTER 12 L.	RUGZAK 12 L.
725	8.38.34.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	KOMPLETER SCHLAUCH	COMPLETE SLANG
756	8.39.05.808	1	CONTRAPESO	CONTREPOIDS	WEIGHT	CONTRAPESO	GEGENGEWICHT	CONTRAGEWICHT
764	8.39.05.802	1	BOQUILLA CON TUBO	BUSE AVEC TUBE	NOZZLE WITH TUBE	INJECTOR COM TUBO	DÜSE MIT ROHR	MONDSTUK MET PIJP
917	8.36.45.801	1	CUERPO COMPLETO	CORPS COMPLET	COMPLETE BODY	CORPO COMPLETO	KOMPLETE KÖRPER	COMPLEET LICHAAM
918	8.36.45.804	1	RACORD DE ENGRASE	RACCORD DE GRAISSAGE	NIPPLE WITH LUBRICATOR	RACORD ENGORDURAMENTO	MUTTER	SMEERNIPPEL
919	8.36.45.807	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOUSE	MANGUEIRA COMPLETA	SCHLAUCH KOMPL.	COMPLETE SLANG
920	8.36.45.3	1	MOD. ATLAS SIN MANGUERA	MOD. ATLAS SANS TUYAU	SPRAYER ATLAS WITHOUT HOSE	MOD. ATLAS SEM MANGUEIRA	AUSFÜHRUNG ATLAS ONHE SCHLÄUCHE	MODEL ATLAS ZONDER SLANG
	8.36.45.200	1	HOJA DE INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.36.45.201	1/6	EMBALAJE MOD. ATLAS	EMBALLAGE MOD. ATLAS	MOD. ATLAS PACKAGING	EMBALAGEM MOD. ATLAS	VERPACKUNG MOD. ATLAS	VERPAKKING MOD. ATLAS
	8.36.40.204	1/4	EMBALAJE MOD. ATLAS 12 L	EMBALLAGE MOD. ATLAS 12 L	MOD. ATLAS 12 L PACKAGING	EMBALAGEM MOD. ATLAS 12 L	VERPACKUNG MOD. ATLAS 12 L	VERPAKKING MOD. ATLAS 12 L
	8.36.40.211	1	EMBALAJE MOD. ATLAS 12 L	EMBALLAGE MOD. ATLAS 12 L	MOD. ATLAS 12 L PACKAGING	EMBALAGEM MOD. ATLAS 12 L	VERPACKUNG MOD. ATLAS 12 L	VERPAKKING MOD. ATLAS 12 L

Mod. INTEREKO-1,5
 Ref. / Cód. 8.38.62

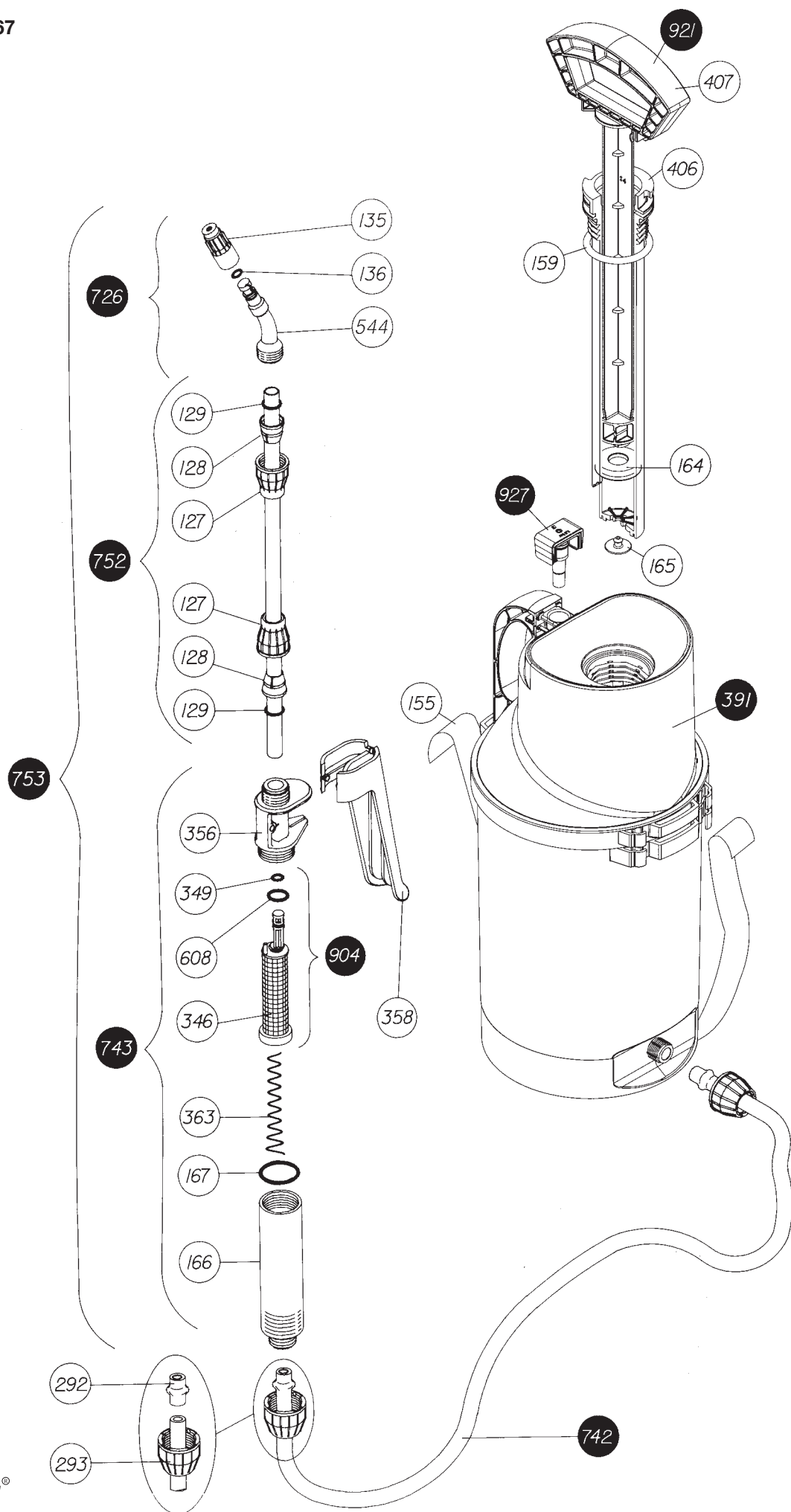


E RELACIÓN DE PIEZAS			F LISTE DE PIECES		ENG PARTS LIST	P RELAÇÃO DE PEÇAS	D ERSATZTEILLISTE	NL LIJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
135	8.39.02.323	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	BOQUILHA Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN Ø 1
136	2.23.15.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VÁLVULA CÁMARA	KAMMERVENTIL	KLEP KAMER
171	8.38.01.311	1	MUELLE	RESSORT	SPRING	MOLA	FEDER	VEER
174	2.23.99.439	1	JUNTA REDONDA Ø 15	JOINT ROND Ø 15	ROUND GASKET Ø 15	JUNTA REDONDA Ø 15	O-RING Ø 15	RONDE PAKKING Ø 15
412	8.38.41.306	1	TAPA SUPERIOR	COUVERCLE SUPERIEUR	TOP COVER	TAMPA SUPERIOR	DECKEL	BOVENDEKSEL
413	8.38.41.307	1	JUNTA	JOINT	ROUND GASKET	JUNTA	RUNDDICHTUNG	RONDE PAKKING
416	8.38.41.308	1	JUNTA DE CIERRE	JOINT DE SERRAGE	SEAL	JUNTA DE PRESSÃO	VERSCHLUßDICHTUNG	PAKKING VAN SLUITING
423	2.23.16.902	1	JUNTA REDONDA AN-2 VITON	JOINT ROND AN-2	ROUND GASKET AN-2	JUNTA REDONDA AN-2	O-RING AN-2	RONDE PAKKING AN-2
439	8.38.52.303	1	MANILLA	POIGNÉE	BLACK GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDVAT
447	8.38.62.301	1	DEPÓSITO INTEREKO-1,5	RÉSERVOIR INTEREKO-1,5	INTEREKO-1,5 TANK	DEPÓSITO INTEREKO-1,5	BEHÄLTER INTEREKO-1,5	RESERVOIR INTEREKO-1,5
448	8.38.62.302	1	CUERPO PRINCIPAL	TETE	HEAD	CORPO PRINCIPAL	ZERSTÄUBERKNOPF	HOOFDROMP
630	8.38.41.320	1	FILTRO CON TUBO	TUYAU AVEC FILTRE	TUBE WITH FILTER	FILTRO COM TUBO	ROHR MIT FILTER	PIJP MET FILTER
751	8.38.01.607	1	VÁSTAGO	MANETTE	HANDLE	PUNHO	GRIFF	STANG
924	8.38.62.801	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COMPLETE CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
	8.38.62.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	ANWEISUNGSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.38.62.201	1/6	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

Mod. INTEREKO 7
Ref. / Cód. 8.38.63

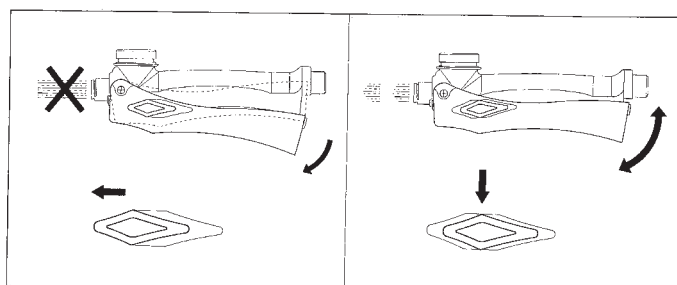
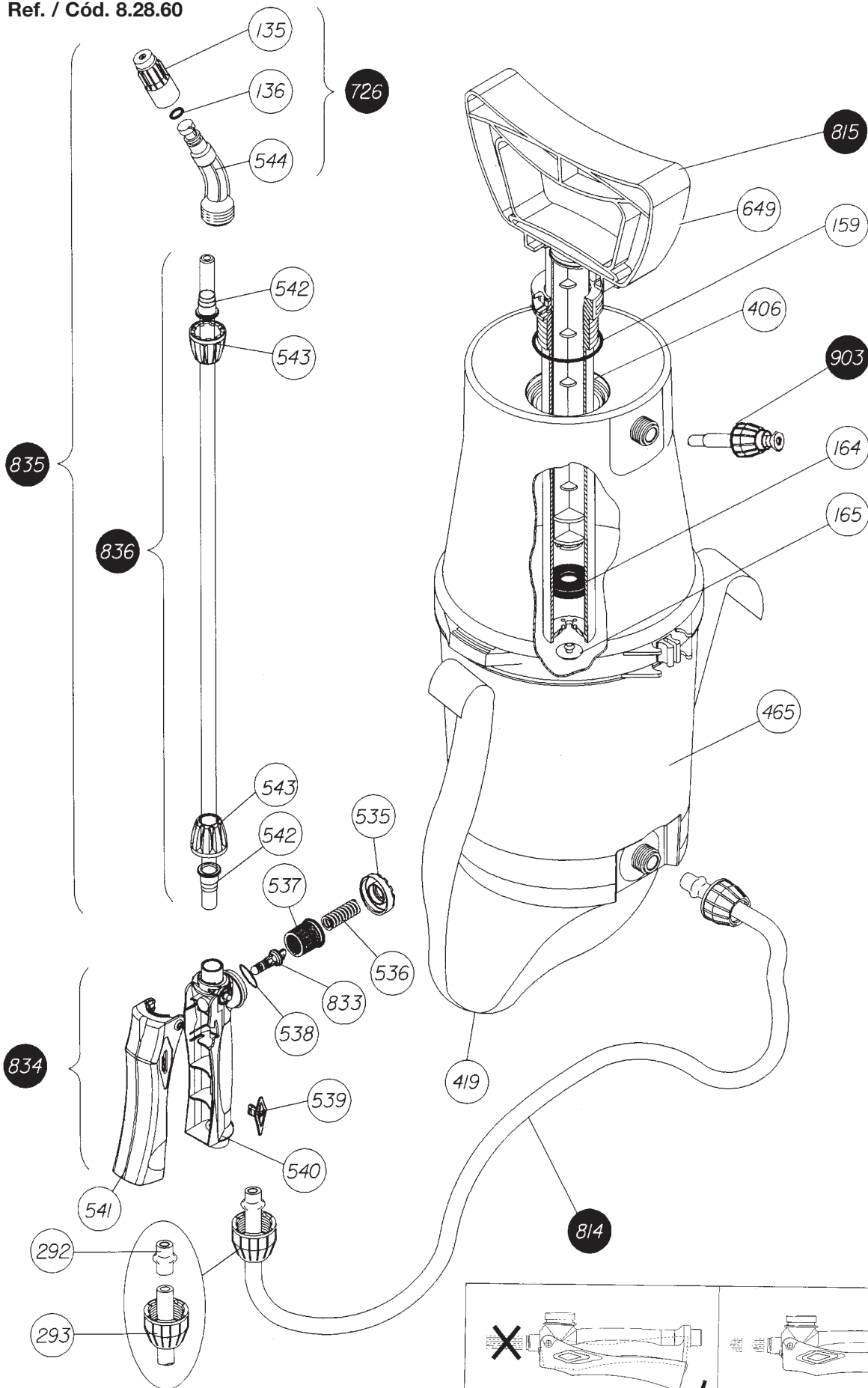


E RELACIÓN DE PIEZAS F LISTE DE PIÉCES ENG PARTS LIST P RELAÇÃO DE PEÇAS D ERSATZTEILLISTE NL LIJST VAN ONDERDELEN								
Nº	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
127	8.38.12.323	2	TUERCA CÓNICA	ECROU CONIQUE	CONE NUT	PORCA CONICA	KEGELMUTTER	CONISCHE MOER
128	8.38.12.324	2	CONO Ø 8	CÔNE Ø 8	Ø 8 CONE	CONE Ø 8	KEGEL Ø 8	KEGEL Ø 8
129	2.23.99.910	2	JUNTA REDONDA Ø 7,5	JOINT ROND Ø 7,5	ROUND GASKET Ø 7,5	JUNTA REDONDA Ø 7,5	O-RING Ø 7,5	RONDE PAKKING Ø 7,5
135	8.39.02.323	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	BOQUILHA Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN Ø 1
136	2.23.15.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND NA-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
159	2.23.15.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
164	8.39.02.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE JOINT TORIQUE	COLLAR SEAL	ANEL RETENTOR	MANSCHETTE	RETENTIERING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VÁLVULA CÁMARA	KAMMERVENTIL	KLEP KAMER
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA-FILTRO	FILTERHALTER	FILTERHOUDER-
167	2.23.15.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
292	8.38.08.328	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	MOF SLANG
293	8.38.12.312	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
346	8.39.47.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	LANZENFILTER	FILTER LANS
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORPS MANETTE	HANDLE BODY	CORPO ALAVANCA	HEBELKÖRPER	LICHAAM HANDVAT
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNÉE	BLACK GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDVAT
363	8.39.41.342	1	MUELLE LANZA	RESSORT LANCE	SPRING LANCE	MOLA LANÇA	LANZENFEDER	VEER LANS
404	8.38.46.304	1	CUERPO VÁLVULA	CORPS DE SOUPAPE	VALVE BODY	CORPO VÁLVULA	VENTILKÖRPER	LICHAAM KLEP
405	8.38.46.305	1	MUELLE VÁLVULA	RESSORT DE SOUPAPE	VALVE SPRING	MOLA VÁLVULA	VENTILFEDER	VEER KLEP
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CÂMARA	DRUCKKAMMER	KAMER
407	8.38.46.308	1	MANETA	MANETTE	HANDLE	ALAVANCA	HEBEL	HANDVAT
408	8.36.47.420	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
441	8.38.63.301	1	DEPÓSITO INTEREKO-7	RÉSERVOIR INTEREKO-7	INTEREKO-7 TANK	DEPÓSITO INTEREKO-7	BEHÄLTER INTEREKO-7	RESERVOIR INTEREKO-7
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	ZERSTÄUBER	VERSTUIVER
608	2.23.16.906	2	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
725	8.38.34.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	SCHLAUCH, KOMPLETT	COMPLETE SLANG
726	8.38.08.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELO COM BOQUILHA	KRÜMMER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
743	8.38.08.801	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	BEDIENUNGSHEBEL, KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
752	8.38.45.803	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	TUBO COM PORCAS	SPRITZROHR MIT ÜBERWURFMUTTERN	BUIS MET MOEREN
753	8.38.45.804	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLÈTE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	LANZE, KOMPLETT	COMPLETE LANS
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM JUNTAS	FILTER MIT DICHTUNGEN	FILTER MET PAKKINGEN
921	8.38.46.601	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLET	COMPLETE CYLINDER	CILINDRO COMPLETO	ZYLINDER, KOMPLETT	COMPLETE CILINDER
954	8.38.46.802	1	VÁLVULA DE SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA DE SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VELIGHEIDSKLEP
	8.38.63.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	ANWEISUNGSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.38.63.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING



E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DES PIÉCES PARTS LIST RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
127	8.38.12.323	2	TUERCA CÓNICA	ECROU CONIQUE	CONE NUT	PORCA CONICA	KEGELMUTTER	CONISCHE MOER
128	8.38.12.324	2	CONO Ø 8	CÔNE Ø 8	Ø 8 CONE	CONE Ø 8	KEGEL Ø 8	KEGEL Ø 8
129	2.23.99.910	2	JUNTA REDONDA Ø 7,5	JOINT ROND Ø 7,5	ROUND GASKET Ø 7,5	JUNTA REDONDA Ø 7,5	O-RING Ø 7,5	RONDE PAKKING Ø 7,5
135	8.39.02.323	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	BOQUILHA Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN Ø 1
136	2.23.15.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND NA-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
155	8.38.12.420	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
159	2.23.15.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
164	8.39.02.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE JOINT TORIQUE	COLLAR SEAL	ANEL RETENTOR	MANSCHETTE	RETENTIERING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VÁLVULA CÁMARA	KAMMERVENTIL	KLEP KAMER
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA-FILTRO	FILTERHALTER	FILTERHOUDER-
167	2.23.15.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
292	8.38.08.328	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	MOF SLANG
293	8.38.12.312	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
346	8.39.47.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	LANZENFILTER	FILTER LANS
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORPS MANETTE	HANDLE BODY	CORPO ALAVANCA	HEBELKÖRPER	LICHAAM HANDVAT
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNÉE	BLACK GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDVAT
363	8.39.41.342	1	MUELLE LANZA	RESSORT LANCE	SPRING LANCE	MOLA LANÇA	LANZENFEDER	VEER LANS
391	8.18.67.801	1	DEPÓSITO JAI-7	RÉSERVOIR JAI-7	JAI-7 TANK	DEPÓSITO JAI-7	BEHÄLTER JAI-7	RESERVOIR JAI-7
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CÂMARA	DRUCKKAMMER	KAMER
407	8.38.46.308	1	MANETA	MANETTE	HANDLE	ALAVANCA	HEBEL	HANDVAT
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	ZERSTÄUBER	VERSTUIVER
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
726	8.38.08.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELO COM BOQUILHA	KRÜMMER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
742	8.38.05.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	SCHLAUCH, KOMPLETT	COMPLETE SLANG
743	8.38.08.801	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	BEDIENUNGSHEBEL, KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
752	8.38.45.803	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	TUBO COM PORCAS	SPRITZROHR MIT ÜBERWURFMÜTTERN	BUIS MET MOEREN
753	8.38.45.804	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLÈTE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	LANZE, KOMPLETT	COMPLETE LANS
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM JUNTAS	FILTER MIT DICHTUNGEN	FILTER MET PAKKINGEN
921	8.38.46.601	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLET	COMPLETE CYLINDER	CILINDRO COMPLETO	ZYLINDER, KOMPLETT	COMPLETE CILINDER
927	8.18.47.806	1	VÁLVULA DE SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA DE SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSKLEP
	8.18.67.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	ANWEISUNGSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.18.67.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

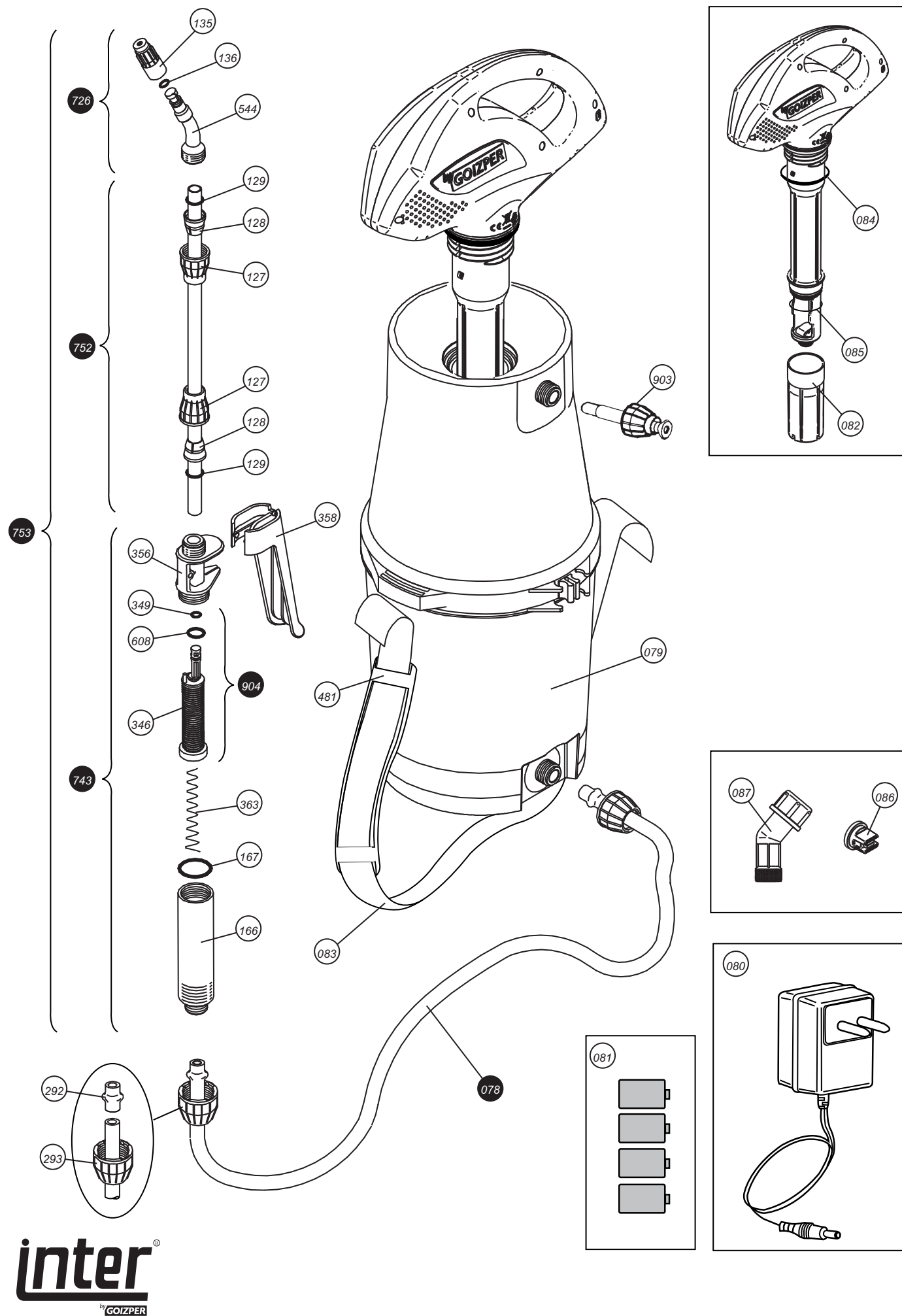
Mod. BERDIN 7
Ref. / Cód. 8.28.60



E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DES PIECES PARTS LIST RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
135	8.39.02.323	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	BOQUILHA Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN Ø 1
136	2.23.15.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND NA-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
159	2.23.15.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
164	8.39.02.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE JOINT TORIQUE	COLLAR SEAL	ANEL RETENTOR	MANSCHETTE	RETENTIERING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VÁLVULA CÁMARA	KAMMERVENTIL	KLEP KAMER
292	8.38.08.328	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	MOF SLANG
293	8.38.12.312	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CÁMARA	DRUCKKAMMER	KAMER
419	8.38.48.420	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
465	8.28.60.301	1	DEPÓSITO BERDIN-7	RÉSERVOIR BERDIN-7	BERDIN-7 TANK	DEPÓSITO BERDIN-7	BEHÄLTER BERDIN-7	RESERVOIR BERDIN-7
535	8.29.40.355	1	TAPÓN FILTRO	COUVERCLE FILTRE	FILTER CAP	TAMPA FILTRO	FILTERSTOPFEN	AFDEKPLAATJE VAN DE FILTER
536	8.29.40.357	1	MUELLE MANETA	RESSORT MANETTE	HANDLE SPRING	MOLA MANIPULO	HEBELFEDER	VEER VAN DE HENDEL
537	8.29.40.354	1	FILTRO MANETA	FILTRE MANETTE	HANDLE FILTER	FILTRO MANIPULO	HEBELFILTER	FILTER VAN DE HENDEL
538	2.23.99.603	1	JUNTA REDONDA Ø 25,8	JOINT ROND Ø 25,8	ROUND GASKET Ø 25,8	JUNTA REDONDA Ø 25,8	O-RING Ø 25,8	RONDE PAKKING Ø 25,8
539	8.29.40.353	1	PESTILLO	VERROU	BOLT	FERROLHO	RIEGEL	GRENDEL
540	8.29.40.356	1	CUERPO MANETA 10	CORPS MANETTE 10	HANDLE BODY 10	CORPO ALAVANCA 10	HEBELKÖRPER 10	LICHAAM HANDVAT 10
541	8.29.40.351	1	MANILLA	POIGNÉE	BLACK GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDVAT
542	8.29.40.361	2	CASQUILLO DE CIERRE	DOUILLE DE SERRAGE	LOCK BUSHING	CASQUILHO DE APERTO	VERSCHLUSSHÜLSE	AFSLUITINGSMOF
543	8.29.40.360	2	TUERCA LANZA	ECROU LANCE	LANCE NUT	PORCA LANÇA	LANZENMUTTER	MOER SPUITBOOM
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	ZERSTÄUBER	VERSTUIVER
649	8.38.48.308	1	MANETA	MANETTE	HANDLE	ALAVANCA	HEBEL	HANDVAT
726	8.38.08.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	COUDE AVEC BUSE	ELBOW BEND WITH NOZZLE	COTOVELO COM BOQUILHA	ROHRKRÜMMER MIT MUNDSTÜCK	KNIESTUK MET SPROEIKOP
814	8.38.48.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	SCHLAUCH, KOMPLETT	COMPLETE SLANG
815	8.38.48.601	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLET	COMPLETE CYLINDER	CILINDRO COMPLETO	ZYLINDER, KOMPLETT	COMPLETE CILINDER
833	8.29.40.652	1	EJE CIERRE C/JUNTAS	AXE SERRAGE AVEC JOINTS	LOCK SHAFT WITH SEALS	EIXO DE APERTO COM JUNTAS	VERSCHLUSSACHSE MIT DICHTUNGEN	AS AFSLUITING MET AFDICHTINGEN
834	8.28.40.610	1	MANETA LANZA 10	MANETTE LANCE 10	LANCE HANDLE 10	MANIPULO LANÇA 10	LANZENHEBEL 10	HENDEL SPUITBOOM 10
835	8.28.40.804	1	TUBO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	TUBE WITH NOZZLE	TUBO COM BOQUILHA	ROHR MIT MUNDSTÜCH	SLANG MET SPROEIKOP
836	8.28.40.802	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	TUBO COM PORCAS	SPRITZROHR MIT ÜBERWURFMUTTERN	BUIS MET MOEREN
903	8.38.47.606	1	VÁLVULA DE SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA DE SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VELIGHEIDSKLEP
	8.28.60.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	ANWEISUNGSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.28.60.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

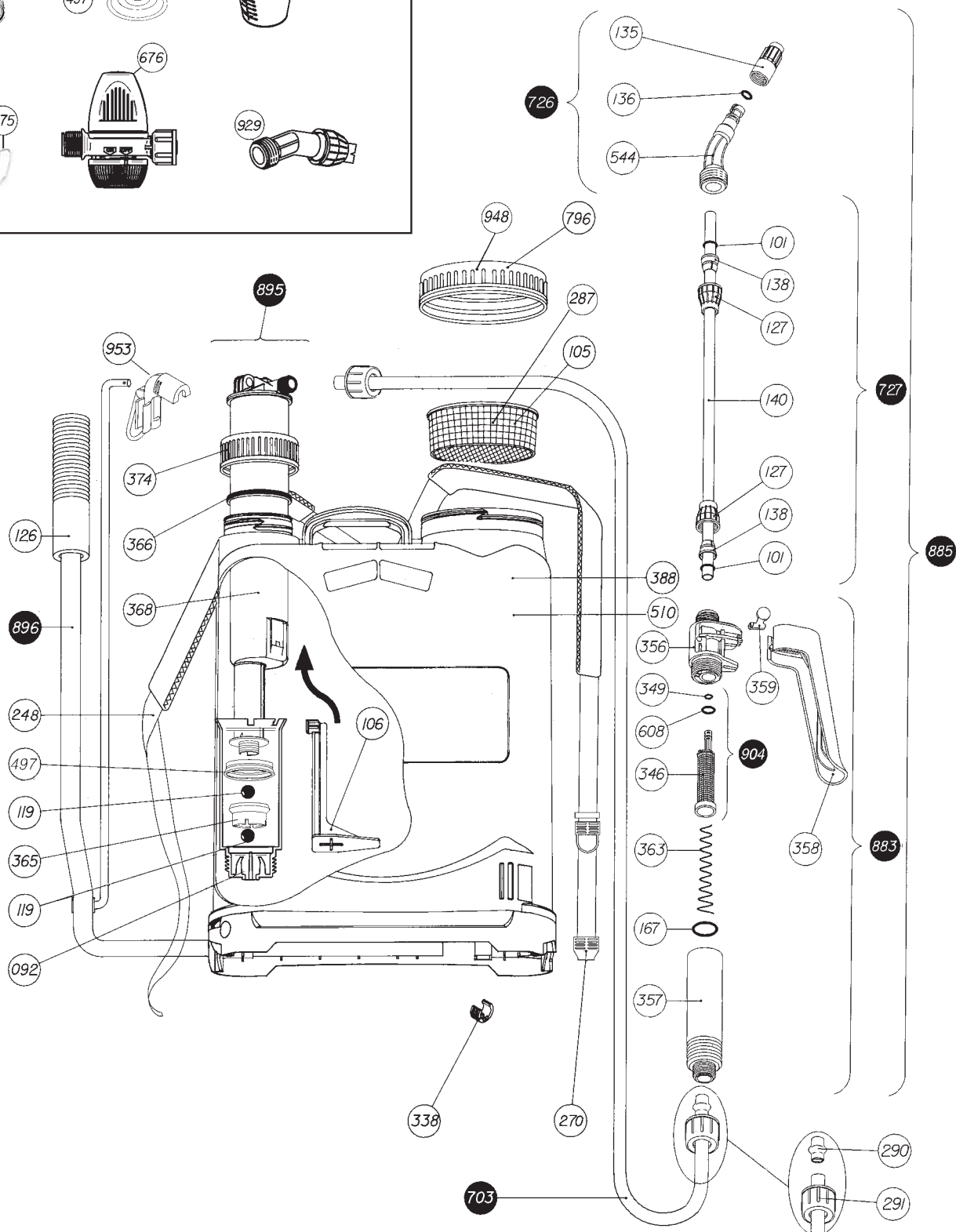
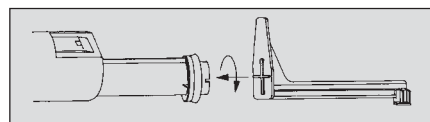
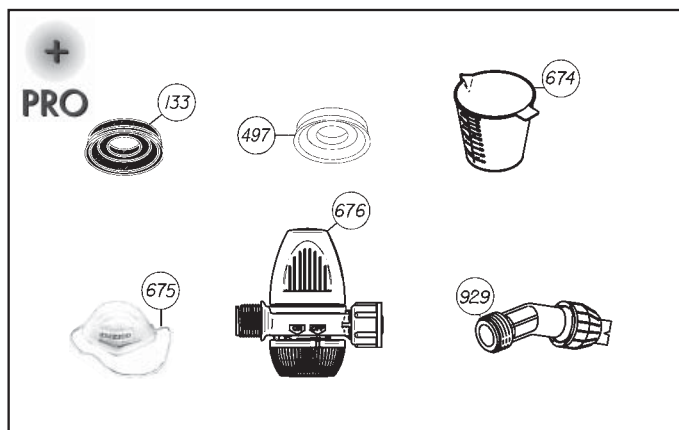
Ref. / Cód. 8.38.69

E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZASLISTE DE PIÉCESPARTS LISTRELAÇÃO DE PEÇASERSATZTEILLISTELIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
127	8.38.12.323	2	TUERCA CÓNICA	ECROU CONIQUE	CONE NUT	PORCA CONICA	KEGELMUTTER	CONISCHE MOER
128	8.38.12.324	2	CONO Ø 8	CÔNE Ø 8	Ø 8 CONE	CONE Ø 8	KEGEL Ø 8	KEGEL Ø 8
129	2.23.99.910	2	JUNTA REDONDA Ø 7,5	JOINT ROND Ø 7,5	ROUND GASKET Ø 7,5	JUNTA REDONDA Ø 7,5	O-RING Ø 7,5	RONDE PAKKING Ø 7,5
135	8.39.02.323	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	BOQUILHA Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN Ø 1
136	2.23.15.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND NA-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
155	8.38.12.420	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
159	2.23.15.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
164	8.39.02.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE JOINT TORIQUE	COLLAR SEAL	ANEL RETENTOR	MANSCHETTE	RETENTIERING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VÁLVULA CÁMARA	KAMMERVENTIL	KLEP KAMER
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA-FILTRO	FILTERHALTER	FILTERHOUDER-
167	2.23.15.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
292	8.38.08.328	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	MOF SLANG
293	8.38.12.312	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
346	8.39.47.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	LANZENFILTER	FILTER LANS
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORPS MANETTE	HANDLE BODY	CORPO ALAVANCA	HEBELKÖRPER	LICHAAM HANDVAT
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNÉE	BLACK GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDVAT
363	8.39.41.342	1	MUELLE LANZA	RESSORT LANCE	SPRING LANCE	MOLA LANÇA	LANZENFEDER	VEER LANS
390	8.38.69.301	1	DEPOSITO INTER-9	RÉSERVOIR INTER-9	INTER-9 TANK	DEPÓSITO INTER-9	BEHÄLTER INTER-9	RESERVOIR INTER-9
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CÁMARA	DRUCKKAMMER	KAMER
407	8.38.46.308	1	MANETA	MANETTE	HANDLE	ALAVANCA	HEBEL	HANDVAT
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	ZERSTÄUBER	VERSTUIVER
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
726	8.38.08.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELO COM BOQUILHA	KRÜMMER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
742	8.38.05.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	SCHLAUCH, KOMPLETT	COMPLETE SLANG
743	8.38.08.801	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	BEDIENUNGSHEBEL, KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
752	8.38.45.803	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	TUBO COM PORÇAS	SPRITZROHR MIT ÜBERWURFMUTTERN	BUIS MET MOEREN
753	8.38.45.804	1	LANZA COMPLETA (726,752+743)	LANCE COMPLÈTE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	LANZE, KOMPLETT	COMPLETE LANS
790	8.34.47.810	1	REGULADOR DE PRESIÓN	REGULATEUR DE PRESSION	PRESSURE REGULATOR	REGULADOR DE PRESSÃO	DRUCKREGLER	REGELAAR VAN DE DRUK
874	8.38.77.809	1	ALARGADERA 0,42 M.	RALLONGE 0,42 M.	EXTENSION PIECE 0,42 M.	ALONGADOR 0,42 M.	VERLÄNGERUNG 0,42M.	VERLENGSTUK 0,42 M.
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM JUNTAS	FILTER MIT DICHTUNGEN	FILTER MET PAKKINGEN
921	8.38.46.601	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLET	COMPLETE CYLINDER	CILINDRO COMPLETO	ZYLINDER, KOMPLETT	COMPLETE CILINDER
993	8.38.05.806.4	1	VÁLVULA DE SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA DE SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VELIGHEIDSKLEP
	8.34.46.810	1	SET DE BOQUILLAS	JEU DE BUSES	SET OF NOZZLES	CONJUNTO DE BOQUILHAS	SATZ SPRITZDÜSEN	SET MONDSTUKKEN
	8.38.69.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	ANWEISUNGSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.38.69.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

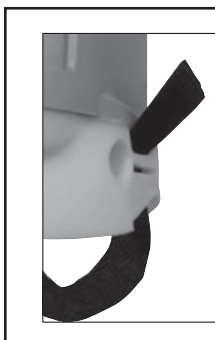


			E	F	ENG	P	D	NL
			RELACIÓN DE PIEZAS	LISTE DES PIECES	SPARE PARTS LIST	RELAÇÃO DE PEÇAS	ERSATZTEILLISTE	LIJST VAN ONDERDELEN
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
078	8.31.40.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	SCHLAUCH, KOMPLETT	COMPLETE SLANG
079	8.31.40.301	1	DEPÓSITO EASY+	RÉSERVOIR EASY+	EASY+ TANK	DEPÓSITO EASY+	BEHÄLTER EASY+	RESERVOIR EASY+
080	8.31.40.360	1	CARGADOR	CHARGEUR	BATTERY CHARGER	CARREGADOR	LADEGERÄT	LADER
081	8.31.40.361	1	PILAS RECARGABLES	PILES RECHARGEABLES	RECHARGEABLE BATTERIES	PILHAS RECARREGÁVEIS	WIEDER AUFLADBARE BATTERIEN	HERLAADBARE BATTERIEN
082	8.31.40.302	1	TAPA	COUVERCLE	CAP	TAMPA	DECKEL	DEKSEL
083	8.31.40.315	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
084	2.23.99.942	1	JUNTA	JOINT	SEAL	JUNTA	DICHTUNG	PAKKING
085	2.23.99.142	1	JUNTA	JOINT	SEAL	JUNTA	DICHTUNG	PAKKING
086	8.34.44.301	1	BOQUILLA FE 80/0,4/3 NARANJA	BUSE FE 80/0,4/3 ORANGE	NOZZLE FE 80/0,4/3 ORANGE	BOQUILHA FE 80/0,4/3 LARANJA	SPRITZDÜSE FE 80/0,4/3 ORANGE	MOND STUK FE 80/0,4/3 ORANJE
087	8.34.42.805.1	1	CODILLO DISCO NEGRO	COUDE DISQUE NOIR	BLACK DISK ELBOW BEND	COTOVELO DISCO PRETO	KRÜMMER SCHWARZE SCHEIBE	ELLEBOOG ZWARTE SCHIJF
127	8.38.12.323	2	TUERCA CÓNICA	ECROU CONIQUE	CONE NUT	PORCA CONICA	KEGELMUTTER	CONISCHE MOER
128	8.38.12.324	2	CONO Ø 8	CÔNE Ø 8	Ø 8 CONE	CONE Ø 8	KEGEL Ø 8	KEGEL Ø 8
129	2.23.99.910	2	JUNTA REDONDA Ø 7,5	JOINT ROND Ø 7,5	ROUND GASKET Ø 7,5	JUNTA REDONDA Ø 7,5	O-RING Ø 7,5	RONDE PAKKING Ø 7,5
135	8.39.02.323	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	BOQUILHA Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN Ø 1
136	2.23.15.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND NA-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA-FILTRO	FILTERHALTER	FILTERHOUDER-
167	2.23.15.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
292	8.38.08.328	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	MOF SLANG
293	8.38.12.312	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
346	8.39.47.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	LANZENFILTER	FILTER LANS
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORPS MANETTE	HANDLE BODY	CORPO ALAVANCA	HEBELKÖRPER	LICHAAM HANDVAT
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNÉE	BLACK GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDVAT
363	8.39.41.342	1	MUELLE LANZA	RESSORT LANCE	SPRING LANCE	MOLA LANÇA	LANZENFEDER	VEER LANS
481	8.39.28.319	1	HOMBRERA	ÉPAULIÈRE	SHOULDER STRAPS	OMBREIRA	SCHULTERPOLSTER	SCHOUDERSTUK
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	ZERSTÄUBER	VERSTUIVER
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
726	8.38.08.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELO COM BOQUILHA	KRÜMMER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
743	8.38.08.801	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	BEDIENUNGSHEBEL, KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
752	8.38.45.803	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	TUBO COM PORCAS	SPRITZROHR MIT ÜBERWURFMUTTERN	BUIS MET MOEREN
753	8.38.45.804	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLÈTE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	LANZE, KOMPLETT	COMPLETE LANS
903	8.38.47.606	1	VÁLVULA DE SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA DE SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VELIGHEIDSKLEP
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM JUNTAS	FILTER MIT DICHTUNGEN	FILTER MET PAKKINGEN
	8.31.40.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	ANWEISUNGSBLATT	INSTRUCTIEBLAD

Mod. INTER 12-16 GREEN
 Ref. / Cód. 8.39.69 - Ref. / Cód. 8.39.67

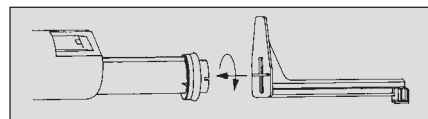


inter
 by GOIZPER



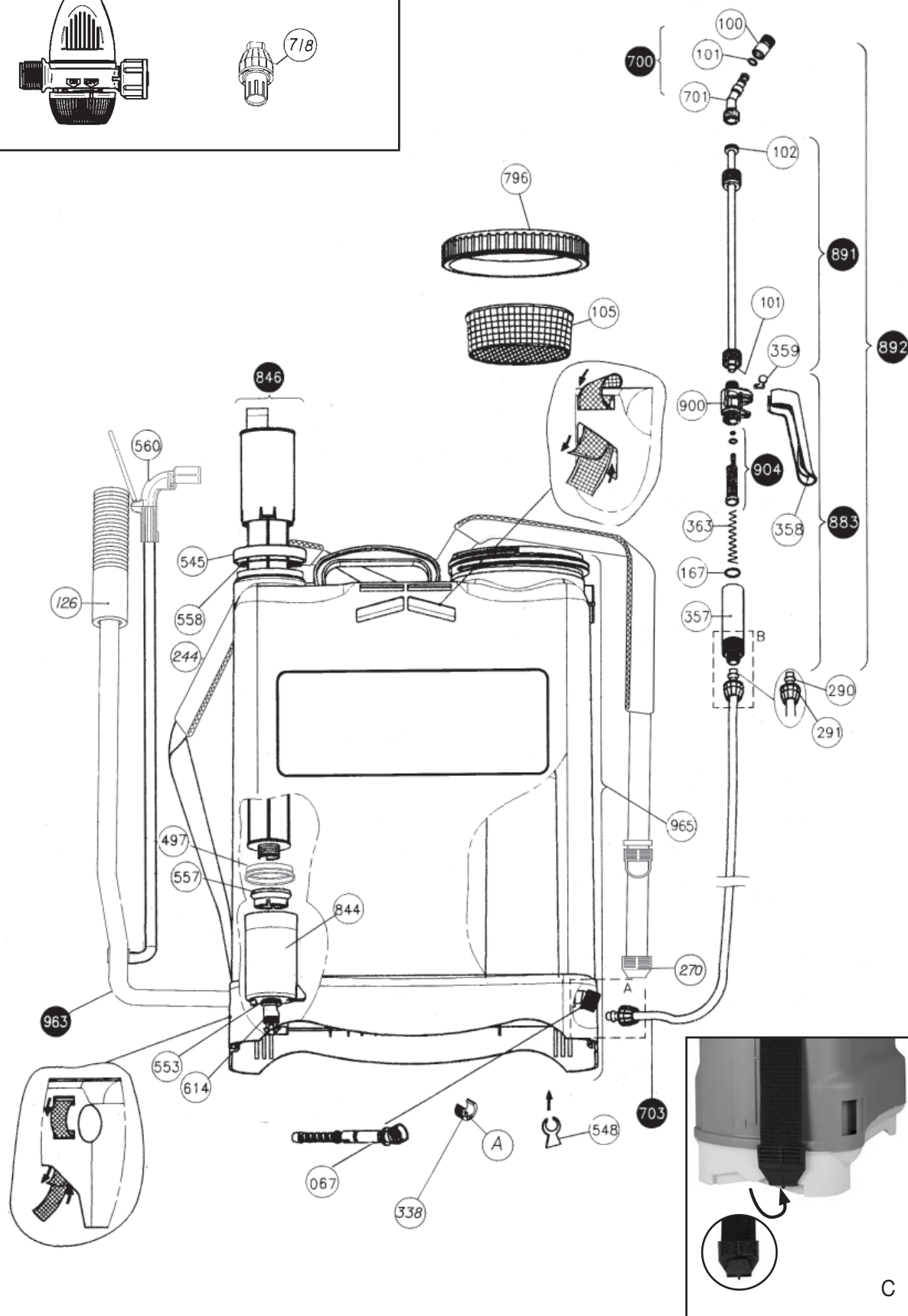
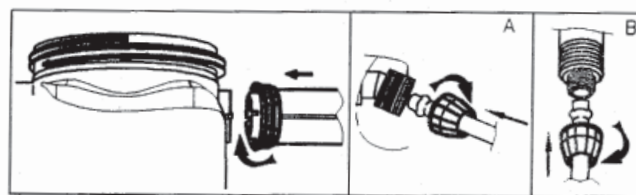
E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZASLISTE DE PIÈCESPARTS LISTRELAÇÃO DE PEÇASERSATZTEILLISTELIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
092	8.39.41.603	1	CILINDRO CON BOLA	CYLINDRE AVEC BOULE	CYLINDER WITH BALL	CILINDRO COM BOLA	ZYLINDER MIT KUGEL	CILINDER MET KOGEL
101	2.23.15.908	2	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND NA-8	ROUND GASKET AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
105	8.39.18.303	1	FILTRO DEPOSITO 16 L.	FILTRE DU RESERVOIR 16 L.	FILTRE DU RESERVOIR 16 L.	FILTRO DEPÓSITO 16 L.	BEHÄLTER TERFILTER 16 L.	FILTER RESERVOIR 16 L.
106	8.39.47.306	1	AGITADOR	AGITATEUR	AGITATOR	AGITADOR	RÜHRER	MENGER
119	2.20.08.902	2	BOLA INOX. Ø 12	BOULE INOX. Ø 12	STAINLESS STEEL BALL Ø 12	BOLA INOX. Ø 12	INOX KUGEL Ø 12	KOGEL ROESTVRIJ STAAL Ø 12
126	8.39.43.304.1	1	EMPUÑADURA	POIGNEE	GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDGREEP
127	8.38.12.323	2	TUERCA CÓNICA	ECROU CONIQUE	CONE NUT	PORCA CONICA	KEGELMUTTER	CONISCHE MOER
133	8.39.09.306	1	RETEN DE CAUCHO	RENFORT EN CAOUTCHOUC	RUBBER SEAL	RETENTOR DE BORRACHA	KAUTSCHUK-MANSCHETTE	AFDICHTINGSRING VAN RUBBER
135	8.39.02.323	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	BOQUILHA Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN Ø 1
136	2.23.15.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
138	8.38.12.328	2	CONO Ø 10	CÔNE Ø 10	Ø 10 CONE	CONE Ø 10	KEGEL Ø 10	KEGEL Ø 10
140	8.39.18.427	1	TUBO Ø 10	TUYAU Ø 10	Ø 10 TUBE	CANO Ø 10	ROHR Ø 10	Pijp Ø 10
167	2.23.15.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
248	8.39.41.364	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
270	8.39.41.365	1	CORREA CON ENGANCHE	COURROIE AVEC CROCHET	STRAP WITH HOOK	CORREIA COM ENGATE	GURT	RIEM
287	8.39.06.303	1	FILTRO DEPOSITO 12 L.	FILTRE DU RESERVOIR 12 L.	TANK FILTER 12 L.	FILTRO DEPÓSITO 12 L.	BEHÄLTER TERFILTER 12 L.	FILTER RESERVOIR 12 L.
290	8.38.08.308	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	BUS SLANG
291	8.42.02.332	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
338	8.39.43.327	1	CASQUILLO BASE	DOUILLE BASE	BASE BUSHING	CASQUILHO BASE	AUFLAGEBUCHSE	BUS BASIS
346	8.39.47.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	LANZENFILTER	FILTER LANS
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORPS MANETTE	HANDLE BODY	CORPO ALAVANCA	HEBELKÖRPER	LICHAAM HANDVAT
357	8.39.46.367	1	EMPUÑADURA PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PUNHO-PORTA FILTRO	HANDGRIFF-FILTERHALTER	HANDGREEP HOUDER - FILTER
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNÉE	BLACK GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDVAT
359	8.39.46.369	1	ENGANCHE NEGRO	CROCHET	HOOKING	ENGATE PRETO	SCHWARZER HAKEN	ZWARTE HAAK
363	8.39.41.342	1	RESORTE FILTRO	RESSORT FILTRE	FILTER SPRING	MOLA FILTRO	FILTERFEDER	VEER FILTER
365	8.39.41.303	1	VÁLVULA CIERRE	SOUPAPE FERMETURE	SEALING VALVE	VALVULA FECHO	VERSCHLUSSVENTIL	AFSLUITKLEP
366	8.39.47.410	1	ARANDELA FIELTRO	RONDELLE DE FERMETURE	LOCKING WASHER	ARANDELA FIELTRO	SCHEIBE	VILTEN RING
368	8.39.41.302	1	CÁMARA PRESIÓN	CHAMBRE DE PRESSION	PRESSURE CHAMBER	CÁMARA PRESSAO	KAMMER	DRUKKAMER
374	8.39.57.308	1	TUERCA GUÍA	COUVERCLE GUIDE	GUIDE LID	PORCA GUIA	FÜHRUNGSDECKEL	GELEIDINGSMOER
388	8.39.67.850	1	DEPÓSITO 16 L.	RÉSERVOIR 16 L.	16 L. TANK	DEPÓSITO 16 L.	BEHÄLTER 16 L.	RESERVOIR 16 L.
497	8.39.41.305	2	RETEN SINTÉTICO OPACO	RENFORT SYNTHÉTIQUE OPAQUE	OPAQUE SYNTHETIC SEAL	JUNTA SINTÉTICA OPACA	UNDURCHSICHTIGER SYTHETIKRING	NIET DOORZICHTIGE SYNTHETISCHE PAL
510	8.39.69.850	1	DEPÓSITO 12 L.	RÉSERVOIR 12 L.	12 L. TANK	DEPÓSITO 12 L.	BEHÄLTER 12 L.	RESERVOIR 12 L.
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	ZERSTÄUBER	VERSTUIVER
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
674	8.39.41.350	1	DOSIFICADOR 100 ML.	DOSEUR 100 ML.	100 ML DOSER	DOSIFICADOR 100 ML.	100 ML-DOSIERER	DOSEERUNIT 100 ML.
675	8.39.41.351	1	MASCARILLAS (POLVO)	MASQUES (POUSSIERE)	MASKS (FOR DUST)	MÁSCARAS (PÓ)	(STAUB)SCHUTZMASKEN	MASKERS (STOF)
676	8.34.47.900	1	REGULADOR DE PRESIÓN	REGULATEUR DE PRESSION	PRESSURE REGULATOR	REGULADOR DE PRESSÃO	DRUCKREGLER	DRUKREGELAAR
703	8.39.18.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	SCHLAUCH, KOMPLETT	COMPLETE SLANG
726	8.38.08.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELO COM BOQUILHA	KRÜMMER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
727	8.39.18.627	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	TUBO COM PORCAS	SPRITZROHR MIT ÜBERWURFMUTTERN	BUIS MET MOEREN
796	8.39.57.602	1	TAPA DEPOSITO Y VÁLVULA 16 L	COUVERCLE RESERVOIR ET SOUPAPE 16 L.	TANK COVER AND VALVE 16 L.	TAMPA DEPÓSITO DE VÁLVULA 16 L.	BEHÄLTERDECKEL U. VENTIL 16 L.	DEKSEL RESERVOIR EN KLEP 16 L.
883	8.39.41.801	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	BEDIENUNGSHEBEL, KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
885	8.39.46.823	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLÈTE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	LANZE, KOMPLETT	COMPLETE LANS
895	8.39.51.814	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COPMLETE CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
896	8.39.51.802	1	PALANCA COMPLETA	LEVIER COMPLET	COMPLETE LEVER	ALAVANCA COMPLETA	HEBEL KOMPLETT	COMPLETE HEFBOOM
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM JUNTAS	FILTER MIT DICHTUNGEN	FILTER MET PAKKINGEN
929	8.34.44.813	1	CODILLO HERBICIDAS	COUDE HERBICIDES	ELBOW-BEND FOR HERBICIDES	COTOVELO HERBICIDAS	HERBIZIDKRÜMMER	ELLEBOOG HERBICIDEN
948	8.39.59.602	1	TAPA DEPOSITO Y VÁLVULA 12 L	COUVERCLE RESERVOIR ET SOUPAPE 12 L.	TANK COVER AND VALVE 12 L.	TAMPA DEPÓSITO DE VÁLVULA 12 L.	BEHÄLTERDECKEL U. VENTIL 12 L.	DEKSEL RESERVOIR EN KLEP 12 L.
953	8.39.41.811	1	ENGANCHE LANZA	CROCHRT LANCE	LANCE HOOK	ENGATE LANÇA	LANZENHALTERUNG	HAAK LANS
	8.39.67.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	ANWEISUNGSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.39.69.201	1	EMBALAJE INTER 12 GREEN	EMBALLAGE INTER 12 GREEN	INTER 12 GREEN PACKAGING	EMBALAGEM INTER 12 GREEN	VERPACKUNG INTER 12 GREEN	VERPAKKING INTER 12 GREEN
	8.39.67.201	1	EMBALAJE INTER 16 GREEN	EMBALLAGE INTER 16 GREEN	INTER 16 GREEN PACKAGING	EMBALAGEM INTER 16 GREEN	VERPACKUNG INTER 16 GREEN	VERPAKKING INTER 16 GREEN

Ref. / Cód. 8.39.61 - Ref. / Cód. 8.39.68



E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DE PIÉCES PARTS LIST RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
092	8.39.41.603	1	CILINDRO CON BOLA	CYLINDRE AVEC BOULE	CYLINDER WITH BALL	CILINDRO COM BOLA	ZYLINDER MIT KUGEL	CILINDER MET KOGEL
100	8.39.05.015	1	BOQUILLA Ø 1,5	BUSE Ø 1,5	NOZZLE Ø 1,5	BOQUILHA Ø 1,5	SPRITZDÜSE Ø 1,5	MONDSTUK VAN Ø 1,5
101	2.23.15.908	2	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND NA-8	ROUND GASKET AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
102	8.42.02.334	1	ARANDELA PLANA	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	ARANDELA PLANA	FLACHE SCHEIBE	PLATTE TUSSENRING
105	8.39.18.303	1	FILTRO DEPOSITO	FILTRE DU RESERVOIR	FILTRE DU RESERVOIR	FILTRO DEPÓSITO	BEHÄLTER TERFILTER	FILTER RESERVOIR
106	8.39.47.306	1	AGITADOR	AGITATEUR	AGITATOR	AGITADOR	RÜHRER	MENGER
119	2.20.08.902	2	BOLA INOX. Ø 12	BOULE INOX. Ø 12	STAINLESS STEEL BALL Ø 12	BOLA INOX. Ø 12	INOX KUGEL Ø 12	KOGEL ROESTVRIJ STAAL Ø 12
126	8.39.43.304.1	1	EMPUÑADURA	POIGNEE	GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDGREEP
133	8.39.09.306	1	RETEN DE CAUCHO	RENFORT EN CAOUTCHOUC	RUBBER SEAL	RETENTOR DE BORRACHA	KAUTSCHUK-MANSCHETTE	AFDICHTINGSRING VAN RUBBER
167	2.23.15.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
248	8.39.41.364	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
270	8.39.41.365	1	CORREA CON ENGANCHE	COURROIE AVEC CROCHET	STRAP WITH HOOK	CORREIA COM ENGATE	GURT	RIEM
290	8.38.08.308	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	BUS SLANG
291	8.42.02.332	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
338	8.39.43.327	1	CASQUILLO BASE	DOUILLE BASE	BASE BUSHING	CASQUILHO BASE	AUFLAGEBUCHSE	BUS BASIS
346	8.39.47.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	LANZENFILTER	FILTER LANS
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
357	8.39.46.367	1	EMPUÑADURA PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PUNHO-PORTA FILTRO	HANDGRIFF-FILTERHALTER	HANDGREEP HOUDER - FILTER
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNÉE	BLACK GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDVAT
359	8.39.46.369	1	ENGANCHE NEGRO	CROCHET	HOOKING	ENGATE PRETO	SCHWARZER HAKEN	ZWARTE HAAK
363	8.39.41.342	1	RESORTE FILTRO	RESSORT FILTRE	FILTER SPRING	MOLA FILTRO	FILTERFEDER	VEER FILTER
365	8.39.41.303	1	VÁLVULA CIERRE	SOUPAPE FERMETURE	SEALING VALVE	VALVULA FECHO	VERSCHLUSSVENTIL	AFSLUITKLEP
366	8.39.47.410	1	ARANDELA FIELTRO	RONDELLE DE FERMETURE	LOCKING WASHER	ARANDELA FIELTRO	SCHEIBE	VILTEN RING
371	8.39.61.850	1	DEPOSITO 16 L.	RÉSERVOIR 16 L.	16 L. TANK	DEPÓSITO 16 L.	BEHÄLTER 16 L.	RESERVOIR 16 L.
374	8.39.57.308	1	TUERCA GUÍA	COUVERCLE GUIDE	GUIDE LID	PORCA GUIA	FÜHRUNGSDECKEL	GELEIDINGSMOER
432	8.39.68.850	1	DEPOSITO 20 L.	RÉSERVOIR 20 L.	20 L. TANK	DEPÓSITO 20 L.	BEHÄLTER 20 L.	RESERVOIR 20 L.
497	8.39.41.305	2	RETEN SINTÉTICO OPACO	RENFORT SYNTHÉTIQUE OPAQUE	OPAQUE SYNTHETIC SEAL	JUNTA SINTÉTICA OPACA	UNDURCHSICHTIGER SYTHETIKRING	NIET DOORZICHTIGE SYNTHETISCHE PAL
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
672	8.39.61.302	1	CÁMARA PRESIÓN	CHAMBRE DE PRESSION	PRESSURE CHAMBER	CÁMARA PRESSAO	KAMMER	DRUKKAMER
674	8.39.41.350	1	DOSIFICADOR 100 ML.	DOSEUR 100 ML.	100 ML DOSER	DOSIFICADOR 100 ML.	100 ML-DOSIERER	DOSEERUNIT 100 ML.
675	8.39.41.351	1	MASCARILLAS (POLVO)	MASQUES (POUSSIERE)	MASKS (FOR DUST)	MÁSCARAS (PÓ)	(STAUB)SCHUTZMASKEN	MASKERS (STOF)
676	8.34.47.900	1	REGULADOR DE PRESIÓN	REGULATEUR DE PRESSION	PRESSURE REGULATOR	REGULADOR DE PRESSÃO	DRUCKREGLER	DRUKREGELAAR
700	8.39.06.811	1	CODILLO COMPLETO	COUDE COMPLET	COMPLETE ELBOW	COTOVELINHO COMPLETO	KOMPLETTES BOGENSTÜCK	COMPLETE ELLEBOOG
701	8.39.06.663	1	CODILLO PULVERIZADOR	COUDE PULVERISATEUR	SPRAY ELBOW	COTOVELINHO PULVERIZADOR	DRUCKSPRITZKRÜMMER	ELLEBOOG VERSTUIVER
703	8.39.18.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	SCHLAUCH, KOMPLETT	COMPLETE SLANG
718	8.39.09.883	1	ACCESORIO HERBICIDAS	ACCESSOIRES DESHERBANTS	HERBICIDE ACCESSORY	ACESSÓRIO HERBICIDAS	ZUBEHÖR F. HERBIZIDE	ACCESSOIRE HERBICIDEN
796	8.39.57.602	1	TAPA DEPOSITO Y VÁLVULA	COUVERCLE RESERVOIR ET SOUPAPE	TANK COVER AND VALVE	TAMPA DEPÓSITO DE VÁLVULA	BEHÄLTERDECKEL U. VENTIL	DEKSEL RESERVOIR EN KLEP
883	8.39.41.801	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	BEDIENUNGSEBEL, KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
891	8.39.41.810	1	TUBO CON CASQUILLO	TUBE AVEC DOUILLE	PIPE WITH BUSHING	CANO COM CASQUILHO	ROHR MIT HÜLSE	PIJP MET BUS
892	8.39.41.823	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLÈTE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	LANZE, KOMPLETT	COMPLETE LANS
896	8.39.51.802	1	PALANCA COMPLETA	LEVIER COMPLET	COMPLETE LEVER	ALAVANCA COMPLETA	HEBEL KOMPLETT	COMPLETE HEFBOOM
900	8.39.41.809	1	CUERPO MANETA	CORPS MANETTE	HANDLE BODY	CORPO ALAVANCA	HEBELKÖRPER	LICHAAM HANDVAT
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM JUNTAS	FILTER MIT DICHTUNGEN	FILTER MET PAKKINGEN
953	8.39.41.811	1	ENGANCHE LANZA	CROCHRT LANCE	LANCE HOOK	ENGATE LANÇA	LANZENHALTERUNG	HAAK LANS
996	8.39.61.814	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COPMPLATE CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
	8.39.61.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	ANWEISUNGSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.39.61.201	1	EMBALAJE INTER 16 AGRO	EMBALLAGE INTER 16 AGRO	INTER 16 AGRO PACKAGING	EMBALAGEM INTER 16 AGRO	VERPACKUNG INTER 16 AGRO	VERPAKKING INTER 16 AGRO
	8.39.68.201	1	EMBALAJE INTER 20 AGRO	EMBALLAGE INTER 20 AGRO	INTER 20 AGRO PACKAGING	EMBALAGEM INTER 20 AGRO	VERPACKUNG INTER 20 AGRO	VERPAKKING INTER 20 AGRO

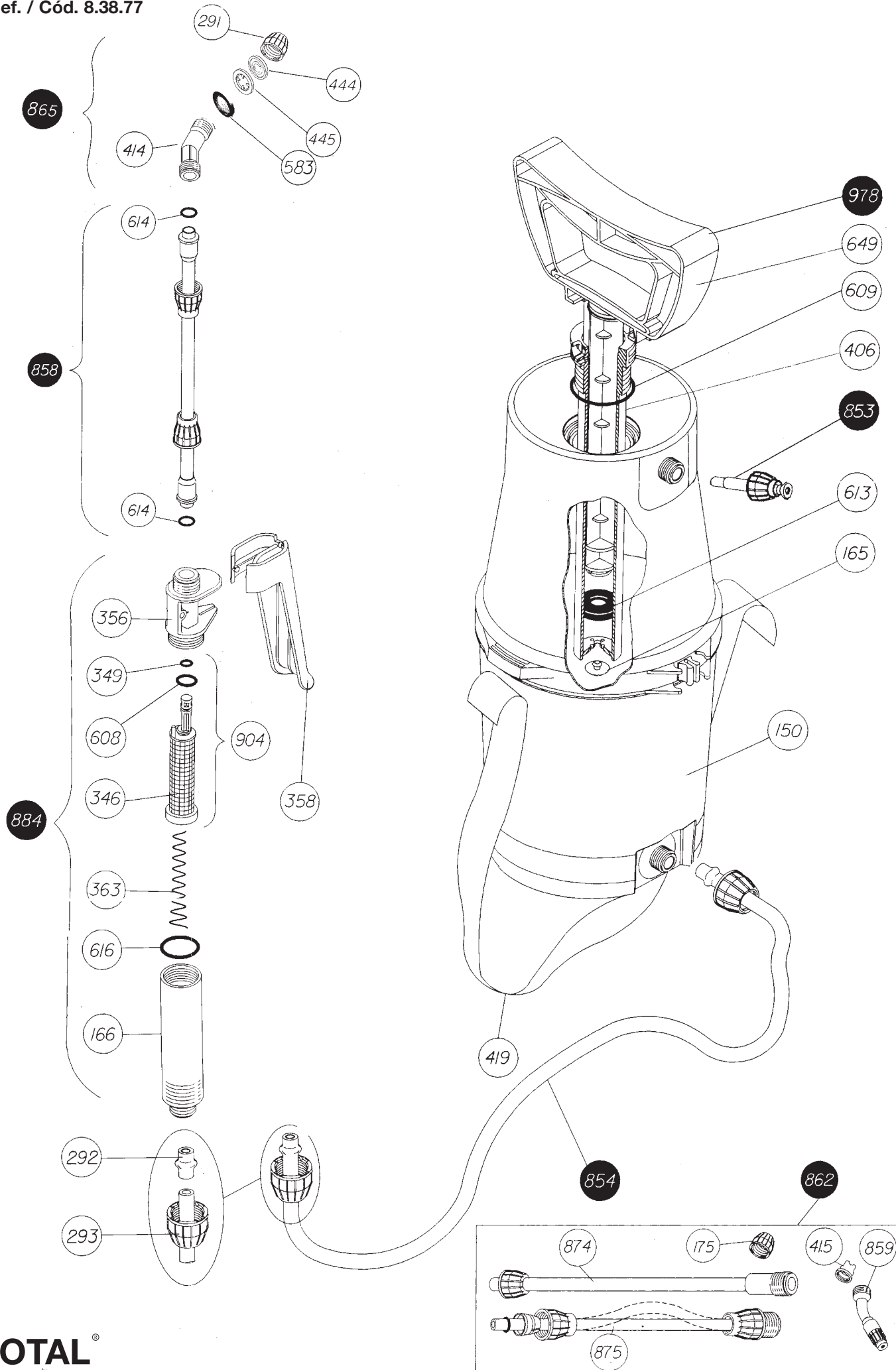
Ref. / Cód. 8.29.60



			E	F	ENG	P	D	NL
			RELACIÓN DE PIEZAS	LISTE DE PIÉCES	PARTS LIST	RELAÇÃO DE PEÇAS	ERSATZTEILLISTE	LIJST VAN ONDERDELEN
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
067	8.29.40.604	1	CODILLO CON MUELLE	COUDE AVEC RESSORT	ELBOW WITH SPRING	COTOVELINHO COM MOLA	KRÜMMER MIT FEDER	ELLEBOOG MET VEER
100	8.39.05.015	1	BOQUILLA DE 1,5	BUSE DE 1,5	1.5 NOZZLE	INJECTOR 1,5	DÜSE 1,5	MONDSTUK VAN 1,5
101	2.23.15.908	2	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND GASKET AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
102	8.42.02.334	1	ARANDELA PLANA	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	ARANDELA PLANA	FLACHE SCHEIBE	PLATTE TUSSENRING
105	8.39.18.303	1	FILTRO DEPOSITO	FILTRE DU RESERVOIR	TANK FILTER	FILTRO DEPÓSITO	BEHÄLTERFILTER	FILTER RESERVOIR
126	8.39.43.304.1	1	EMPUÑADURA	POIGNE	GRIP	PUNHO	GRIFF	HAND GREEP
133	8.39.09.306	1	RETEN DE CAUCHO	RENFORT EN CAOUTCHOUC	RUBBER SEAL	RETENTOR DE BORRACHA	KAUTSCHUK-MANSCHETTE	AFDICHTINGSRING VAN RUBBER
167	2.23.15.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
244	8.29.40.364	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
270	8.39.41.365	1	CORREA CON ENGANCHE	COURROIE AVEC CROCHET	STRAP WITH HOOK	CORREIA COM ENGATE	GURT	RIEM
290	8.38.08.308	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	BUS SLANG
291	8.42.02.332	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
338	8.39.43.327	1	CASQUILLO BASE	DUILLE BASE	BASE BUSHING	CASQUILHO BASE	AUFLAGEBUCHSE	BUS BASIS
357	8.39.46.367	1	EMPUÑADURA PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PUNHO PORTA-FILTRO	HANDGRIFF-FITERHALTER	HANDGREEP HOUDER – FILTER
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNEE	HANDLE	CABO	KNEBEL	HANDVAT
359	8.39.46.369	1	ENGANCHE NEGRO	CROCHET	HOOING	ENGATE PRETO	SCHWARZER HAKEN	ZWARTE HAAK
363	8.39.41.342	1	RESORTE FILTRO	RESSORT FILTRE	FILTER SPRING	MOLA FILTRO	FILTERFEDER	VEER FILTER
497	8.39.41.305	2	RETEN SINTÉTICO OPACO	RENFORT SYNTHÉTIQUE OPAQUE	OPAQUE SYNTHETIC SEAL	JUNTA SINTÉTICA OPACA	UNDURCHSICHTIGER SYNTHETIKRING	NIET DOORZICHTIGE SYNTHETISCHE PAL
545	8.29.50.314	1	TAPA TORICA NEGRA	COUVERCLE TORIQUE NOIR	BLACK LID WITH O-RING SEAL	TAMPA TOROIDAL PRETA	SCHWARZER RUNDSCHNURDECKEL	ZWARTE DEKSEL MET O-RING
548	8.29.40.306	1	CLIP SUJETA CODILLO	GUJON DE FIXATION DU COUDE	ELBOW SECURING CLIP	CAMILHA DE SUEIÇÃO DO COTOVELINHO	KRÜMMERBEFESTIGUNGSKLAMMER	KLEM HOUDER ELLEBOOG
553	2.23.16.911	1	JUNTA REDONDA AN-11 VITON	JOINT ROND AN-11 VITON	ROUND GASKET AN-11	JUNTA REDONDA AN-11	O-RING AN-11	RONDE PAKKING AN-11
557	8.29.40.312	1	SUJETA RETEN	FIXATION JOINT	SEAL-HOLDER	SUJEITA JUNTA	DICHTUNGSBEFESTIGUNG	HOUDER RUBBER AFDICHTINGSRING
558	8.29.40.318	1	JUNTA REDONDA 50.4	JOINT ROND 50.4	ROUND GASKET 50.4	JUNTA REDONDA 50.4	O-RING 50.4	RONDE PAKKING 50.4
560	8.29.40.811	1	ENGANCHE LANZA PALANCA	CROCHET LANCE	LANCE HOCK	ENGATE LANÇA	LANZENHALTERUNG	HAAK LANS
614	2.23.16.908	1	JUNTA REDONDA AN-8 VITON	JOINT ROND AN-8 VITON	ROUND GASKET AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
674	8.39.41.350	1	DOSIFICADOR 100 ml.	DOSEUR 100 ML.	100 ML DOSER	DOSIFICADOR 100 ML.	100 ML-DOSIERER	DOSEERUNIT 100 ML.
675	8.39.41.351	1	MASCARILLAS (POLVO)	MASQUES (POUSSIÉRE)	MASKS (FOR DUST)	MÁSCARAS (PÓ)	(STAUB)SCHUTZMASKEN	MASKERS (STOF)
676	8.34.47.900	1	REGULADOR DE PRESIÓN	REGULATEUR DE PRESSION	PRESSURE REGULATOR	REGULADOR DE PRESSÃO	DRUCKREGLER	DRUKREGELAAR
700	8.39.06.811	1	CODILLO COMPLETO	COUDE COMPLET	COMPLETE ELBOW	COTOVELINHO COMPLETO	KOMPLETTES BOGENSTÜCK	COMPLETE ELLEBOOG
701	8.39.06.663	1	CODILLO PULVERIZADOR	COUDE PULVERISATEUR	SPRAY ELBOW	COTOVELINHO PULVERIZADOR	DRUCKSPRITZEKRÜMMER	ELLEBOOG VERSTUIVER
703	8.39.18.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	SCHLACU KOMPL.	COMPLETE SLANG
718	8.39.09.883	1	ACCESORIO HERBICIDAS	ACCESSOIRES DESHERBANTS	HERBICIDE ACCESSORY	ACESSÓRIO HERBICIDAS	ZUBEHÖR F. HERBIZIDE	ACCESSOIRE HERBICIDEN
796	8.39.57.602	1	TAPA DEPOSITO Y VÁLVULA	COUVERCLE RESERVOIR ET SOUPAPE	TANK COVER AND VALVE	TAMPA DEPÓSITO E VÁLVULA	BEHÄLTERDECKEL U. VENTIL	DEKSEL RESERVOIR EN KLEP
844	8.29.40.602	1	CAMISA COMPLETA	CHEMISE COMPLETE	COMPLETE SLEEVE	CAMISA COMPLETA	MANTEL KOMPLETT	COMPLETE BEKLEDING
846	8.29.40.613	1	PISTÓN CON FUNDA	PISTON AVEC GAINÉ	COMPLETE PRESSURE CHAMBER	ÊMBOLÓ COM BAINHA	KOLBEN MIT MANTEL	ZUIGER MET BUS
883	8.39.41.801	1	MANILLA COMPLETA	POIGNEE COMPLETE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	KNEBEL KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
891	8.39.41.810	1	TUBO CON CASQUILLO	TUBE AVEC DOUILLE	PIPE WITH BUSHING	CANO COM CASQUILHO	ROHR MIT HÜLSE	PJP MET BUS
892	8.39.41.823	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLETE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	SPRITZOHZHR KOMPL.	COMPLETE LANS
900	8.39.41.809	1	CUERPO MANETA	CORPS MANETTE	HANDLE BODY	CORPO CABO	HEBELGEHÄUSE	LICHAAM HANDVAT
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM CANOS	FILTER MIT RÖHREN	FILTER MET PAKKINGEN
963	8.29.50.802	1	PALANCA COMPLETA NEGRA	LEVIER COMPLET NOIR	COMPLETE BLACK LEVER	ALAVANCA COMPLETA PRETA	SCHWARZER HEBEL KOMPLETT	COMPLETE GELE HEFBOOM
965	8.29.60.601	1	DEPOSITO COMPLETO INTER 2016 AGRO	RESERVOIR COMPLET	COMPLETE TANK	DEPOSITO COMPLETO	BEHÄLTER KOMPLETT	COMPLEET RESERVOIR
	8.29.60.200	1	HOJA INSTRUCCIONES INTER 2016 AGRO	FEUILLE D'INSTRUCTIONS INTER 2016 AGRO	INTER 2016 AGRO INSTRUCTIONS SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES INTER 2016 AGRO	INSTRUKTIONSBLATT INTER 2016 AGRO	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.29.60.201	1	EMBALAJE INTER 2016 AGRO	EMBALLAGE INTER 2016 AGRO	INTER 2016 AGRO PACKAGING	EMBALAGEM INTER 2016 AGRO	VERPACKUNG INTER 2016 AGRO	VERPAKKING INTER 2016 AGRO

Mod. TOTAL 7 MULTIFONCTIONS

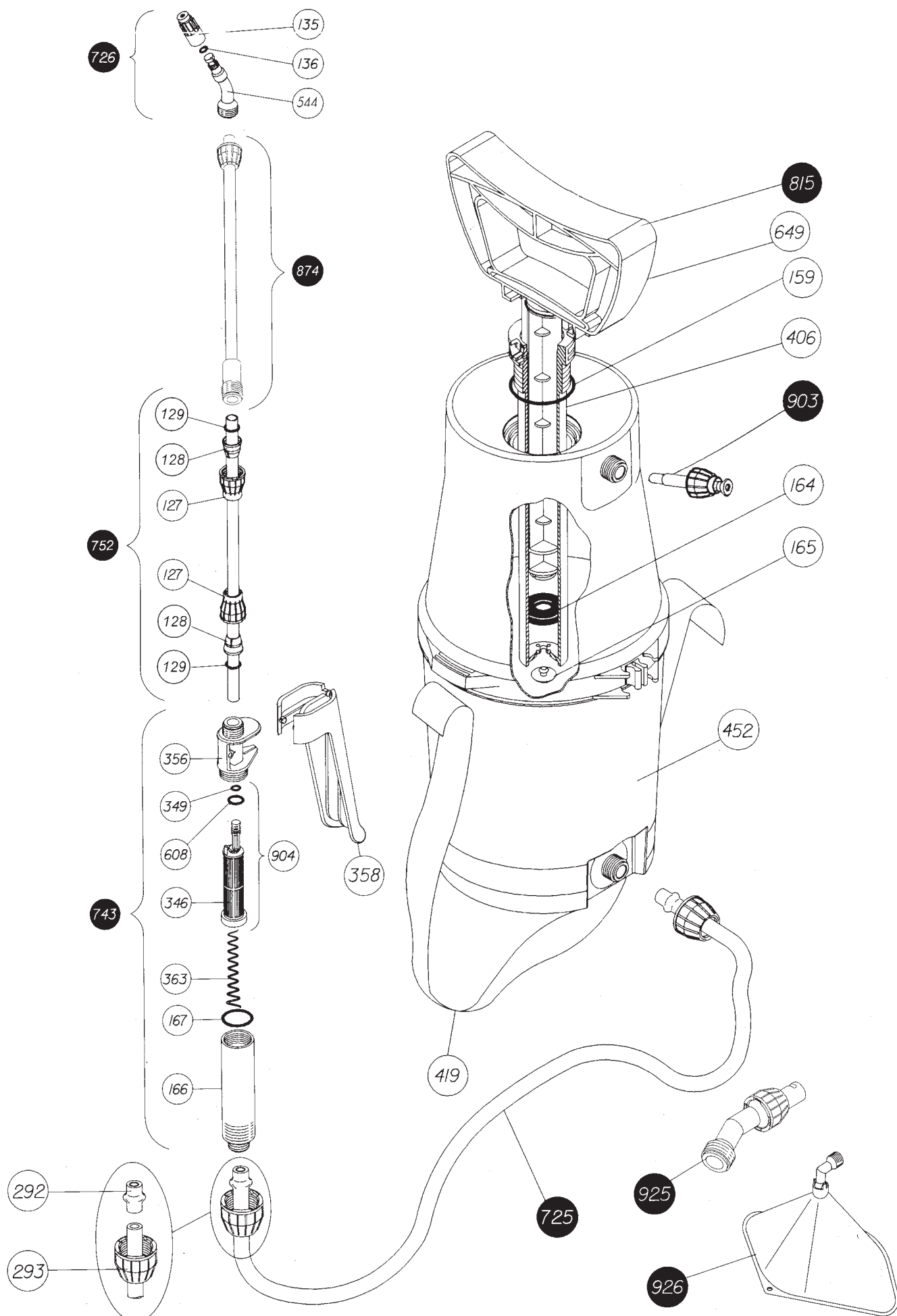
Ref. / Cód. 8.38.77



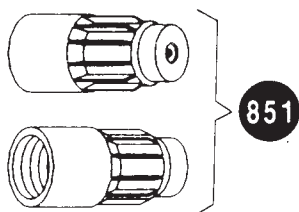
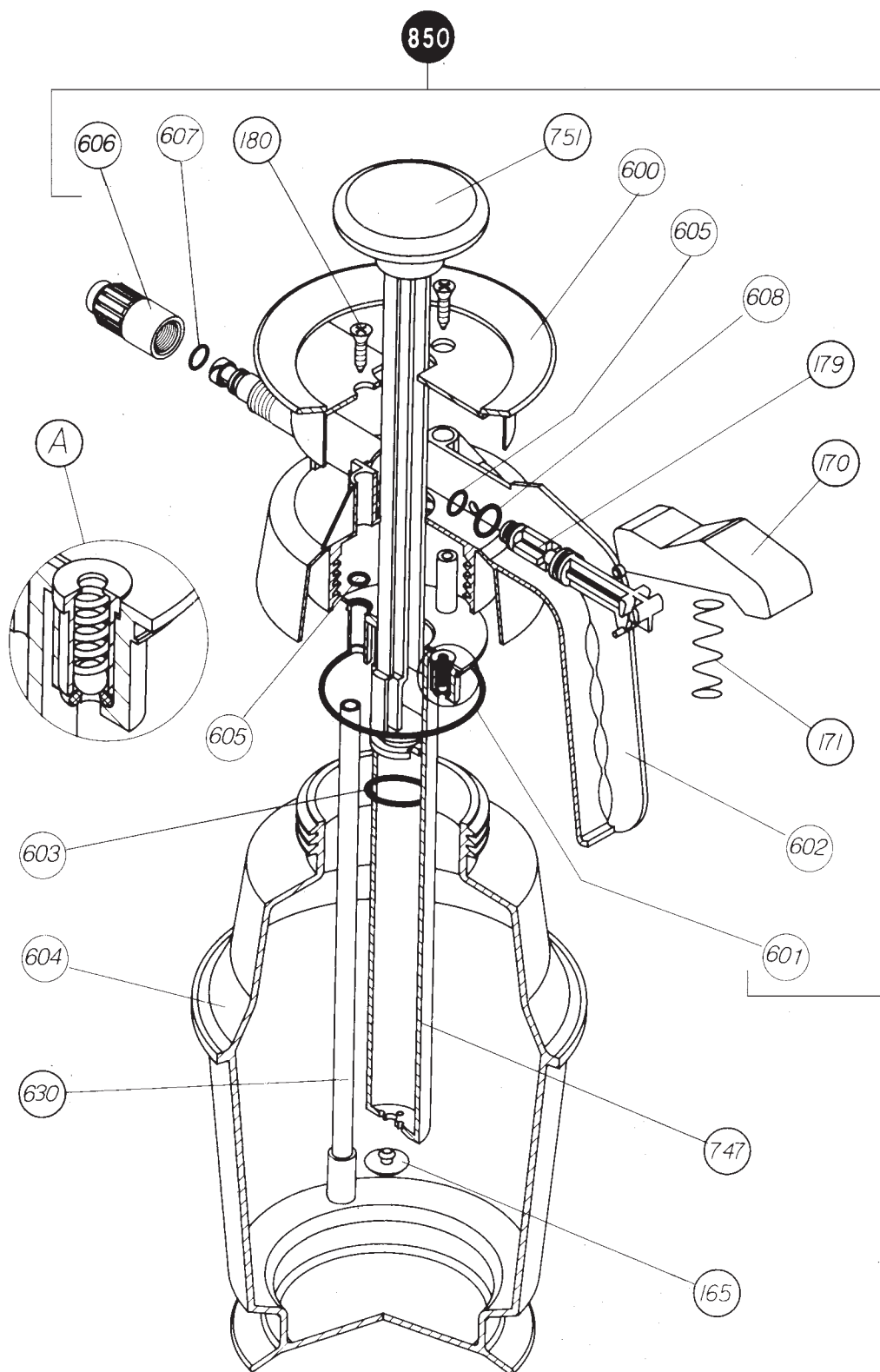
E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DE PIECES PARTS LIST RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
150	8.38.77.311	1	DEPÓSITO	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VALVULA CAMARA	VENTIL	KLEP KAMER
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERAUFNAHME	HOUDER-FILTER
175	8.38.08.312	1	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
291	8.42.02.332	1	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
292	8.38.08.328	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	BUS SLANG
293	8.38.12.312	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
346	8.39.47.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHRFILTER	FILTER LANS
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORP MANETTE	HANDLE BODY	CORPO MAOZINHA	DURCKHEBEL	LICHAAM HANDVAT
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNEE NOIRE	BLACK GRIP	PUNHO	HANDHEBEL	HANDVAT
363	8.39.41.342	1	MUELLE LANZA	RESSORT LANCE	SPRING LANCE	MOLA LANÇA	LANZEN FEDER	VEER LANS
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CAMARA	DRUCKKAMMERA	KAMER
414	8.28.40.319	1	CODILLO	COUDE	ELBOW	COTOVELINHO	ZERTÄUBER	ELLEBOOG
415	8.34.44.303	1	BOQUILLA	BUSE	NOZZLE	INJECTOR	SPRITZDÜSE	MONDSTUK
419	8.38.48.420	1	CORREA	CURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
444	8.34.42.302.1	1	DISCO	DISQUE	COG	DISCO	SCHEIBE	SCHIJF
445	8.34.42.302.2	1	TAPA	COUVERCLE	TWISTER	TAMPA	DECKE	DRAAIER
583	8.34.46.310	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTRO	FILTER	FILTER
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
609	2.23.16.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
613	8.38.11.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	GOLA RETENTOR	MANSCHETTE	HULS AFDICHTINGSRING
614	2.23.16.908	2	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND GASKET AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
649	8.38.48.308	1	MANETA	MANETTE	HANDLE	MAOZINHA	GRIFF	HANDVAT
853	8.38.11.806	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SECURITE	SAFETY VALVE	VALVULA SEGURANÇA	SIECHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSKLEP
854	8.38.11.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOSE	MANGUEIRA COMPLETA	KOMPLETTER SCHLAUCH	COMPLETE SLANG
858	8.38.11.828	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	CANO COM PORCAS	SPRITZROHR MIT UEGERWURFMUTTER	PIJP MET MOEREN
859	8.38.11.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELINHO COM INJECTOR	ZERTÄUBER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
862	8.38.77.811	1	BOLSA ACCESORIOS	POCHES D"ACCESOIRES	BAG OF ACCESORIES	BOLSA DE ACCESORIOS	ZUBEHÖRBEUTEL	ZAK MET ACCESSOIRES
865	8.34.42.802.2	1	CODILLO CON DISCO	COUDE ET DISQUE	ELBOW BEND WITH DISC	COTOVELO E DISCO	KRÜMMER MIT -SCHEIBE	ELLEBOOG MET SCHIJF
874	8.38.77.809	1	ALARGADERA 0,42 M.	RALLONGE 0,42 M.	EXTENSION PIECE 0,42 M.	ALONGADOR 0,42 M.	VERLÄNGERUNG 0,42 M.	VERLENGSTUK 0,42 M.
875	8.38.77.810	1	TUBO FLEXIBLE	TUBE FLEXIBLE	FLEXIBLE TUBE	TUBO FLEXÍVEL	SCHLAUCH	BUIGZAME PIJP
884	8.39.70.801	1	MANETA COMPLETA	MANETTE COMPLETE	COMPLETE HANDLE	MAOZINHA COMPLETA	DURCKHEBEL, KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
886	8.39.70.823	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLETE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	KOMPLETTES SPRITZROHR	COMPLETE LANS
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM CANOS	FILTER MIT RÖHREN	FILTER MET INSTRUCTIES
978	8.38.48.601.1	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLETE	COMPLETE CYLINDER	CILINDRO COMPLETO	ZYLINDER KOMPLETT	COMPLETE CILINDER
	8.38.77.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.38.77.201	1	EMBALAJE TOTAL 7	EMBALLAGE TOTAL 7	TOTAL 7 PACKAGING	EMBALAGEM TOTAL 7	VERPACKUNG TOTAL 7	VERPAKKING TOTAL 7

Mod. TOTAL 7 DESHERBAGE

Ref. / Cód. 8.38.77.1

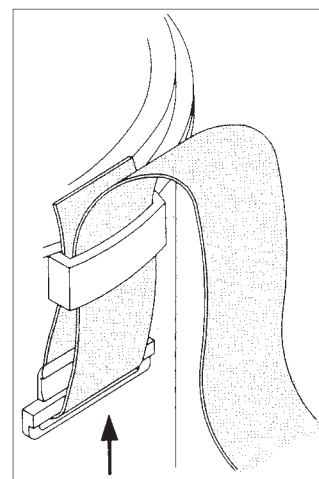


E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DE PIECES PARTS LIST RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
127	8.38.12.323	2	TUERCA CÓNICA	ECROU CONIQUE	CONE NUT	PORCA CONICA	KEGELMUTTER	CONISCHE MOER
128	8.38.12.324	2	CONO Ø 8	CÔNE Ø 8	Ø 8 CONE	CONE Ø 8	KEGEL Ø 8	KEGEL Ø 8
129	2.23.99.910	2	JUNTA REDONDA Ø 7,5	JOINT ROND Ø 7,5	ROUND GASKET Ø 7,5	JUNTA REDONDA Ø 7,5	RUNDDICHTUNG Ø 7,5	RONDE PAKKING Ø 7,5
135	8.39.02.323	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	INJECTOR Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN 1
136	2.23.15.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
159	2.23.15.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
164	8.39.02.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	GOLA RETENTOR	MANSCHETTE	HULS AFDICHTINGSRING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VALVULA CAMARA	VENTIL	KLEP KAMER
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERAUFNAHME	HOUDER-FILTER
167	2.23.15.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
292	8.38.08.328	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	BUS SLANG
293	8.38.12.312	2	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
346	8.39.47.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHRFILTER	FILTER LANS
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORP MANETTE	HANDLE BODY	CORPO MAOZINHA	DURCKHEBEL	LICHAAM HANDVAT
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNEE	GRIP	PUNHO	HANDHEBEL	HANDVAT
363	8.39.41.342	1	RESORTE FILTRO	RESSORT FILTRE	FILTER SPRING	MOLA FILTRO	FILTERFEDERO	VEER LANS
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CAMARA	DRUCKKAMMERA	KAMER
419	8.38.48.420	1	CORREA	CURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
452	8.38.77.312	1	DEPOSITO	RESERVOIR	MERK	DEPOSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVERISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	SPRITZGERÄT	VERNEVELAAR
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
649	8.38.48.308	1	MANETA	MANETTE	HANDLE	MAOZINHA	GRIFF	HANDVAT
725	8.38.34.805	1	MANGUERA COMPLETA	TUYAU COMPLET	COMPLETE HOUSE	MANGUEIRA COMPLETA	KOMPLETTER SCHLAUCH	COMPLETE SLANG
726	8.38.08.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELINHO COM INJECTOR	ZERTÄUBER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
743	8.38.08.801	1	MANETA COMPLETA	MANETTE COMPLETE	COMPLETE HANDLE	MAOZINHA COMPLETA	DURCKHEBEL, KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
752	8.38.45.803	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	CANO COM PORCAS	SPRITZROHR MIT UEBERWURFMUTTER	PIJP MET MOEREN
753	8.38.45.804	1	LANZA COMPLETA (726+752+743)	LANCE COMPLETE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	KOMPLETTES SPRITZROHR	COMPLETE LANS
815	8.38.48.601	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLETE	COMPLETE CYLINDER	CILINDRO COMPLETO	ZYLINDER KOMPLETT	COMPLETE CILINDER
874	8.38.77.809	1	ALARGADERA 0,42 M.	RALLONGE 0,42 M.	EXTENSION PIECE 0,42 M.	ALONGADOR 0,42 M.	VERLÄNGERUNG 0,42 M.	VERLENGSTUK 0,42 M.
903	8.38.47.606	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SECURITE	SAFETY VALVE	VALVULA SEGURANÇA	SIECHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSKLEP
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM CANOS	FILTER MIT RÖHREN	FILTER MET PAKKINGEN
925	8.34.45.803.1	1	CODILLO HERBICIDAS	COUDE HERBICIDES	ELBOW FOR WEED-KILLERS	COTOVELINHO HERBICIDAS	HERBIZID-ZERTÄUBER	CELLEBOOG HERBICIDEN
926	8.34.60.931.1	1	CAMPANA CÓNICA	ECRAN DE PROTECTION CONIQUE	CONICAL HOOD	CAMPANA CÓNICA	KEGELFÖRMIGE HAUBE	CONISCHE KAP
	8.38.77.210	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.38.77.211	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING



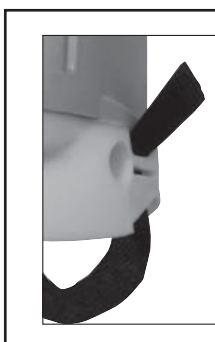
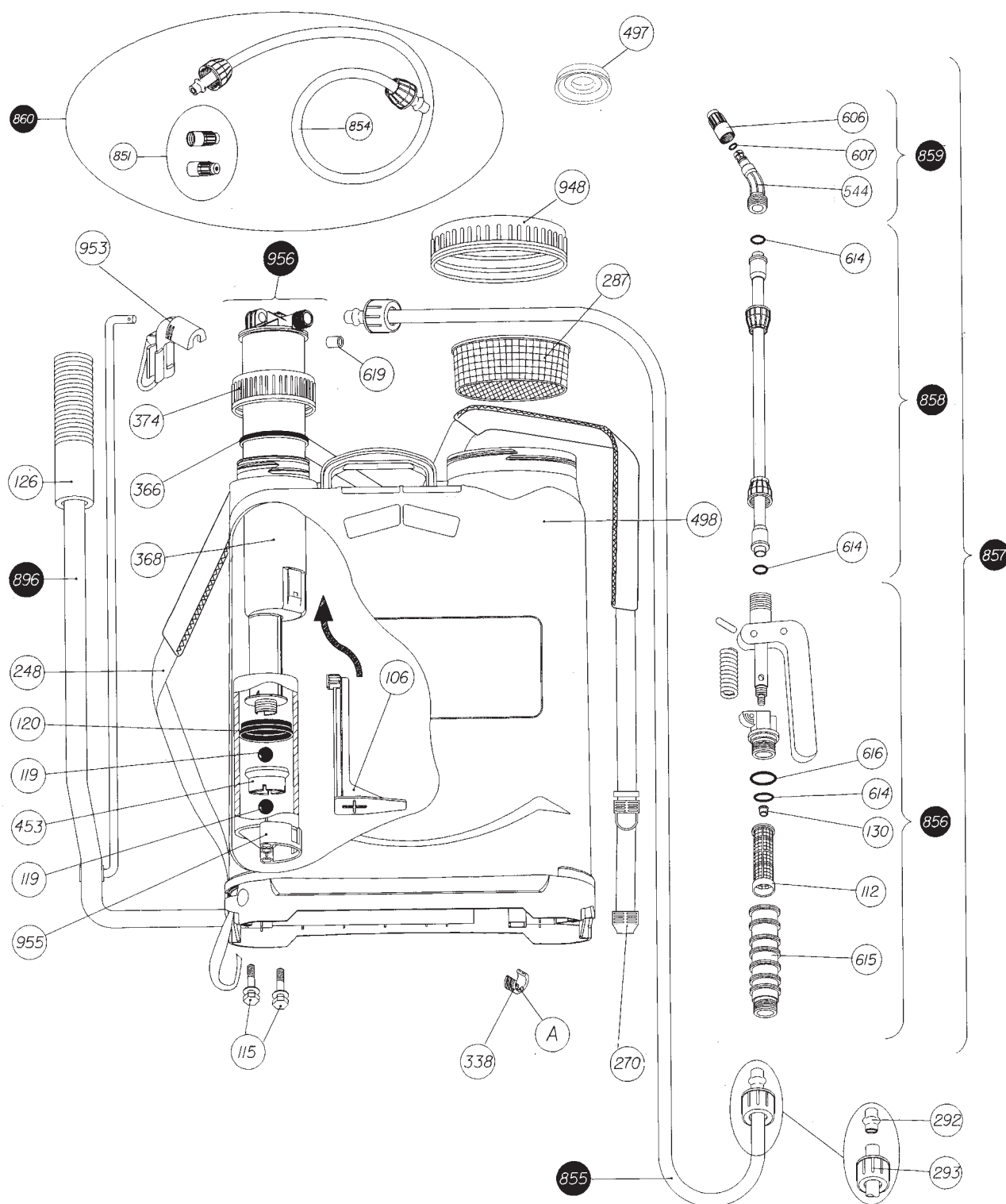
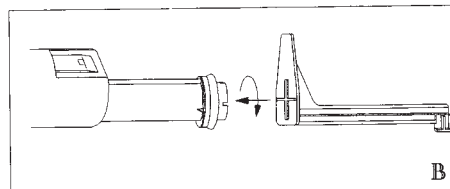
E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DE PIÉCES PARTS LIST RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VÁLVULA CÁMARA	KAMMER VENTIL	KLEP KAMER
170	8.38.01.306	1	MANILLA	DETENTE	TRIGGER	PUNHO	DRÜCKER	HAND VAT
171	8.38.01.311	1	MUELLE	RESSORT	SPRING	MOLA	FEDER	VEER
179	8.38.01.305	1	PISTÓN	PISTON	PISTON	PISTÃO	KOLBEN	ZUIGER
180	2.51.08.901	2	TORNILLO TAPA	VIS COUVERCLE	COVER SCREW	PARAFUSO TAMPA	SCHRAUBE	SCROEF DEKSEL
600	8.38.01.304.1	1	TAPA SUPERIOR	COUVERCLE SUPERIEUR	TOP COVER	TAMPA SUPERIOR	DECKEL	BOVENDEKSEL
601	2.23.99.359.16	1	JUNTA REDONDA Ø 47	JOINT ROND Ø 47	ROUND GASKET Ø 47	JUNTA REDONDA Ø 47	RUNDDICHTUNG Ø 47	RONDE PAKKING Ø 47
602	8.38.01.302.1	1	CUERPO PRINCIPAL	TETE	HEAD	CORPO PRINCIPAL	ZERSTÄUBERKNOPF	HOOFDROMP
603	2.23.99.439.16	1	JUNTA REDONDA Ø 15	JOINT ROND Ø 15	ROUND GASKET Ø 15	JUNTA REDONDA Ø 15	RUNDDICHTUNG Ø 15	RONDE PAKKING Ø 15
604	8.38.71.301	1	DEPÓSITO IK 1,5	RESERVOIR IK 1,5	IK 1,5 TANK	DEPÓSITO 1K 1,5	BEHÄLTER IK 1,5	RESERVOIR IK 1,5
605	2.23.99.504.16	2	JUNTA REDONDA Ø 4	JOINT ROND Ø 4	ROUND GASKET Ø 4	JUNTA REDONDA Ø 4	RUNDDICHTUNG Ø 4	RONDE PAKKING Ø 4
606	8.39.02.323.3	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	Ø 1 NOZZLE	INJECTOR Ø 1	DÜSE Ø 1	MONDSTUCK Ø 1
607	2.23.16.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
630	8.38.41.320	1	FILTRO CON TUBO	TUYAU AVEC FILTRE	TUBE WITH FILTER	FILTRO COM TUBO	ROHR MIT FILTER	FILTER PIJP
747	8.38.01.603	1	CÁMARA PRESIÓN	CHAMBRE DE PRESSION	PRESSURE CHAMBER	CÁMARA PRESSÃO	DRUCKKAMMER	DRUKKAMER
751	8.38.01.607	1	VÁSTAGO	MANETTE	HANDLE	FUSINHO	GRIFF	STANG
850	8.38.71.801	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COMPLETER CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
851	8.38.01.890	1	BOLSA BOQUILLAS	POCHETTE AVEC BUSES	NOZZLE GAS	BOLSA INECTORES	DÜSENBEUTEL	ZAK MET MONDTUKKEN
	8.38.71.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.38.71.201	1	EMBALAJE IK 1,5	EMBALLAGE IK 1,5	IK 1,5 PACKAGING	EMBALLAGEM IK 1,5	VERPACKUNG IK 1,5	VERPAKKIN 1K 1,5

Ref. / Cód. 8.38.11.921



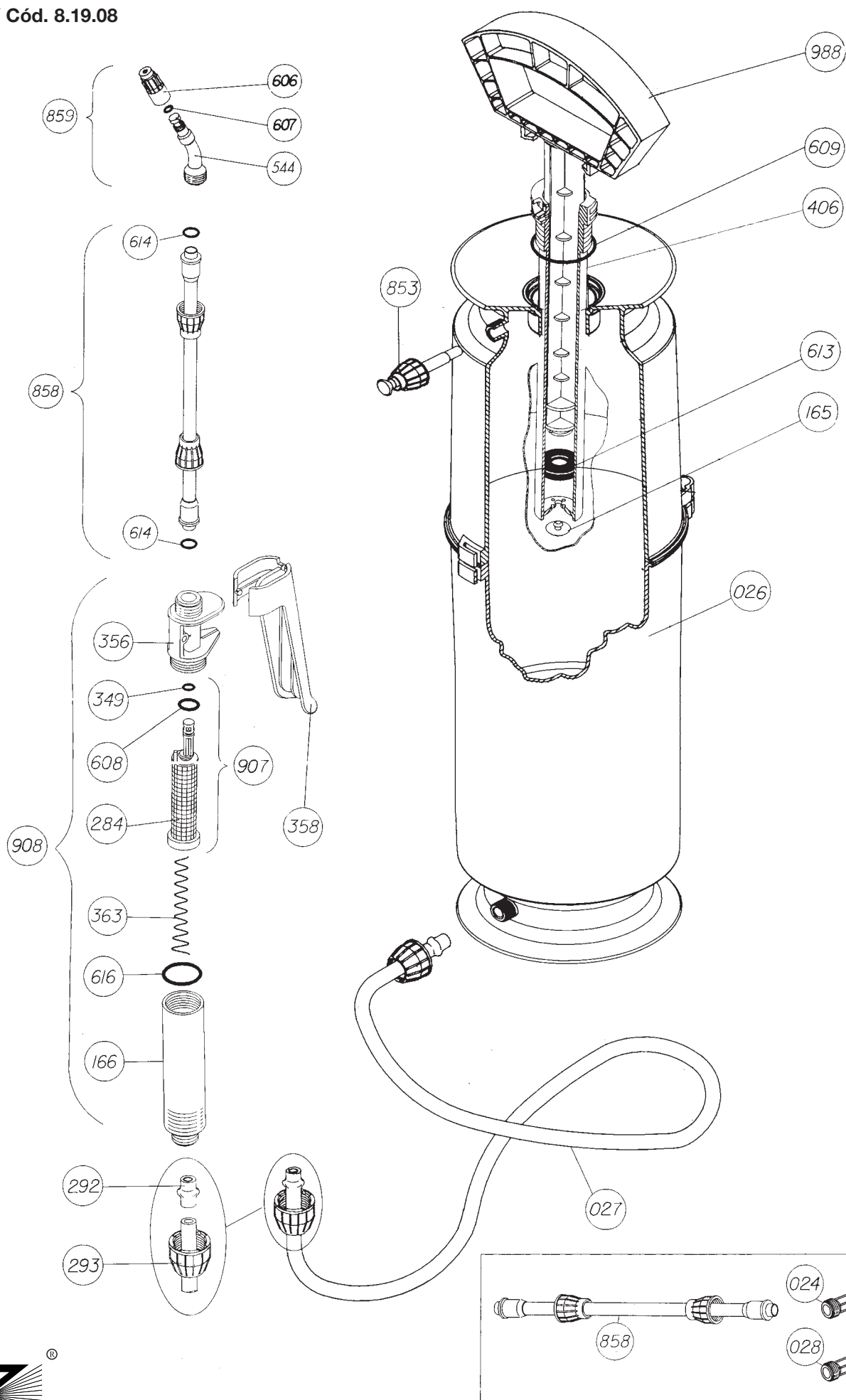
E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DE PIÉCES PARTS LIST RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
112	8.38.08.327	1	FILTRO LANZA	FILTRE DE LA LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHR-FILTER	FILTER LANS
130	8.39.28.308	1	TUERCA EJE	GUIDE LANCE	LANCE GUIDE	PORÇA EIXO	FÜHRUNG VOM SPRITZROHR	MOER AS
146	8.39.18.316	2	ANILLA CORREA	ANNEAU COURROIE	STRAP RING	ANILHA CORREIA	GURTÖSE	RING RIEM
156	8.38.12.308	1	MANETA	MANETTE	HANDLE	MAOZINHA	GRIFF	HANDVAT
158	8.38.05.309	2	TAPA CÁMARA	COUVERCLE DE LA CHAMBRE	CHAMBER COVER	TAMPA CÁMARA	DECKEL	DEKSEL KAMER
160	8.38.12.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CÁMARA	DRUKKAMMER	KAMER
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE	VALVE	VÁLVULA CÁMARA	VENTIL	KLEP KAMER
180	2.51.08.901	2	TORNILLO TAPA	VIS COUVERCLE	COVER SCREW	PARAFUSO TAMPA	SCHRAUBE	SCHROEF DEKSEL
292	8.38.08.328	4	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	BUS SLANG
293	8.38.12.312	4	TUERCA	ECROU	NUT	PORÇA	MUTTER	MOER
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVERISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	ZERSTÄUBER	VERSTUIVER
606	8.39.02.323.3	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	INJECTOR Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN 1
607	2.23.16.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND JOINT AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
609	2.23.16.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND JOINT AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
610	8.38.11.301	1	DEPÓSITO IK-6	RESERVOIR IK-6	IK-6 TANK	DEPÓSITO IK-6	BEHÄLTER IK-6	RESERVOIR IK-6
611	8.38.11.311	1	DEPÓSITO IK-9	RESERVOIR IK-9	IK-9 TANK	DEPÓSITO IK-9	BEHÄLTER IK-9	RESERVOIR IK-9
612	8.18.35.301	1	DEPÓSITO IK-12	RESERVOIR IK-12	IK-12 TANK	DEPÓSITO IK-12	BEHÄLTER IK-12	RESERVOIR IK-12
613	8.38.11.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	GOLA RETENTOR	MANSCHETTE	HULS AFDICHTIGSRING
614	2.23.16.908	4	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND JOINT AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
615	8.38.05.305	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERAUFNAHME	HOUDER-FILTER
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND JOINT AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O -RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
741	8.38.12.802	1	CORREA CON ANILLAS	COURROIE AVEC ANNEAUX	STRAP WITH RINGS	CORREIA COM ANILHAS	GURT MIT RINGEN	RIEM MET RINGEN
851	8.38.01.890	1	BOLSA BOQUILLAS	POCHETTE AVEC BUSES	NOZZLE BAG	BOLSA INECTORES	DÜSENBEUTEL	ZAK MET MONDSTUKKEN
852	8.38.11.802	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COMPLETE CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	DRUKKAMMER	COMPLETE KAMER
853	8.38.11.806	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SECURITE	SAFETY VALVE	VÁLVULA SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSKLEP
854	8.38.11.805	1	MANGUERA BICOMPONENTE	TUYAU BICOMPOSANT	TWO-COMPONENT HOSE	MANGUEIRA BICOMPONENTE	2K-SCHLAUCH	WATERSLANG, TWEEDELIG
855	8.38.11.815	1	MANGUERA ÁCIDOS	TUYAU ACIDES	HOSE FOR ACIDS	MANGUEIRA ÁCIDOS	SÄURESCHLAUCH	SLANG VOOR ZUREN
856	8.38.11.821	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLETE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	SPRITZEOHRGRIFF KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
857	8.38.11.822	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLETE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	SPRITZOHR KOMPLETT	COMPLETE LANS
858	8.38.11.828	1	TUBO LANZA	TUBE DE LA LANCE	LANCE TUBE	TUBO LANÇA	SPRITZROHR	P.I.P LANS
859	8.38.11.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELINHO COM INJECTOR	ZERTÄUBER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
860	8.38.11.824	1	BOLSA MANGUERA BOQUILLAS	POCHE TUYAU BUSES	HOSE AND NOZZLE BAG	BOLSA INECTORES MANGUEIRA	BENTEL-SCHLÄNCH-SCHLANCHTÜLE	ZAK MONDSTUKKEN SLANG
	8.38.11.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.38.11.201	1	EMBALAJE IK-6	EMBALLAGE IK-6	IK-6 PACKAGING	EMBALAGEM IK-6	VERPACKUNG IK-6	VERPAKKING IK 6
	8.38.11.211	1	EMBALAJE IK-9	EMBALLAGE IK-9	IK-9 PACKAGING	EMBALAGEM IK-9	VERPACKUNG IK-9	VERPAKKING IK 9
	8.38.11.221	1	EMBALAJE IK-12	EMBALLAGE IK-12	IK-12 PACKAGING	EMBALAGEM IK-12	VERPACKUNG IK-12	VERPAKKING IK 12

Mod. IK 12 - BS
Ref. / Cód. 8.39.70.1



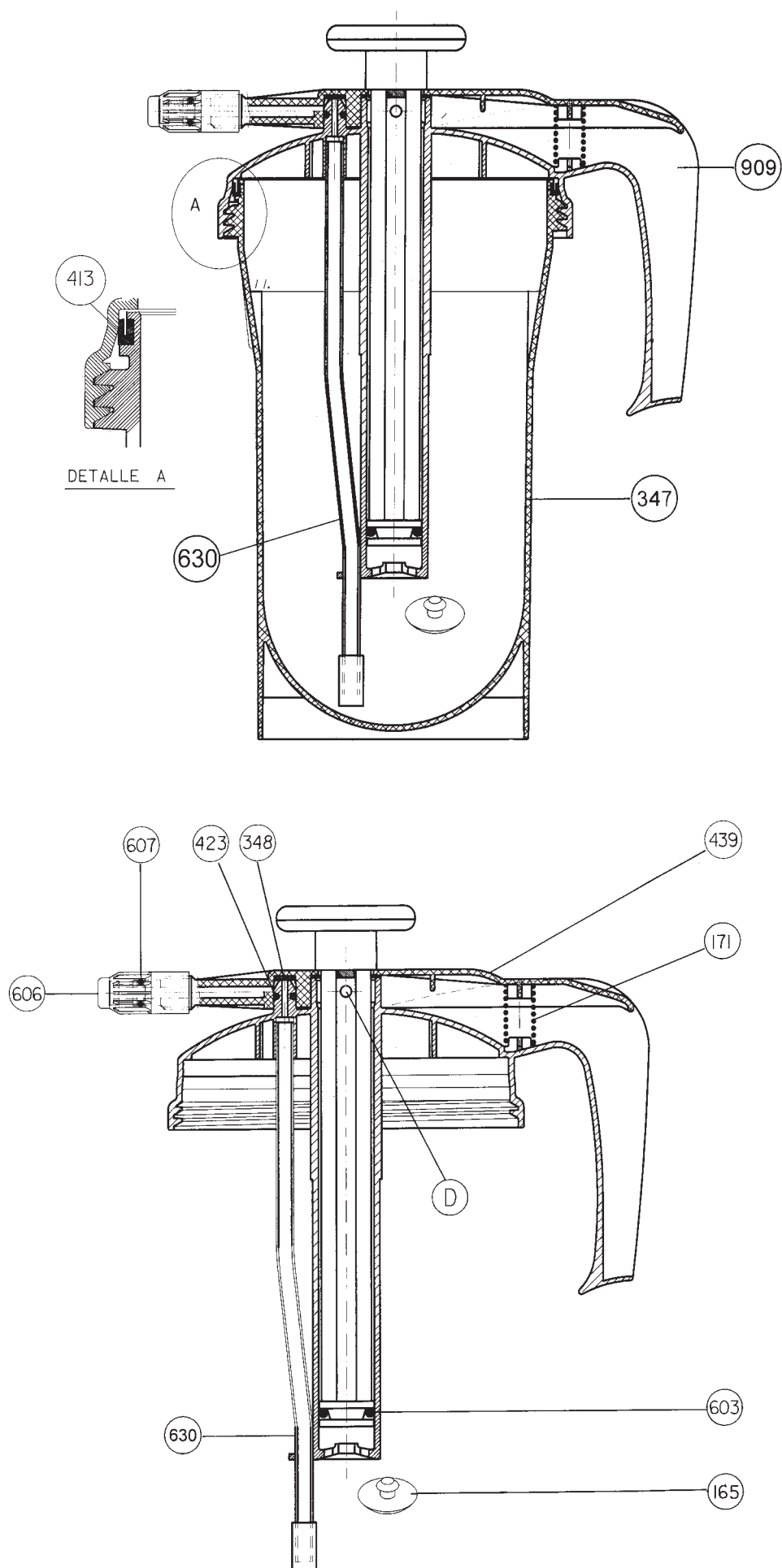
E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DE PIÉCES DESCRIPTION RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
106	8.39.47.306	1	AGITADOR	AGITATEUR	AGITATOR	AGITADOR	RÜHRER	MENGER
112	8.38.08.327	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHRFILTER	FILTER LANS
115	2.59.26.840	2	TORNILLO 8x40 Y ARANDELA	VIS 8x40 ET RONDELLE	8x40 SCREW AND WASHER	PARAFUSO 8x40 E ARANDELA	SCHRAUBE 8x40 UND SCHEIBE	SCHROEF 8X40 EN TUSSENRING
119	2.20.08.902	2	BOLA INOX. Ø 12	BOULE INOX. Ø 12	STAINLESS STEEL BALL Ø 12	BOLA INOX. Ø 12	INOX KUGEL Ø 12	KOGEL ROESTVRIJ STAAL Ø 12
120	8.39.11.305	1	RETEN DE VITON	RENFORT EN VITON	VITON SEAL	RETENTOR EN VITON	VITON-MANSCHETE	AFDICHTINGSRING VAN VITON
126	8.39.43.304.1	1	EMPUÑADURA	POIGNEE	GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDGREEP
130	8.39.28.308	1	TUERCA EJE	ECROU AXE	SHAFT NUT	PORCA EJE	MUTTER	MOER AS
248	8.39.41.364	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
270	8.39.41.365	1	CORREA CON ENGANCHE	COURROIE AVEC CROCHET	STRAP WITH HOOK	CORREIA COM ENGATE	GURT	RIEM
287	8.39.06.303	1	FILTRO DEPÓSITO	FILTRE DU RESERVOIR	TANK FILTER	FILTRO DEPÓSITO	BEHÄLTERFILTER	FILTER RESERVOIR
292	8.38.08.328	4	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	BUS LANG
293	8.38.12.312	4	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
338	8.39.43.327	1	CASQUILLO BASE	DOUILLE BASE	BASE BUSHING	CASQUILHO BASE	AUFLAGEBUCHSE	BUS BASIS
366	8.39.47.410	1	ARANDELA FIELTRO	RONDELLE DE FERMETURE	LOCKING WASHER	ARANDELA FIELTRO	SCHEIBE	VILTEN RING
368	8.39.41.302	1	CÁMARA PRESIÓN	CHAMBRE DE PRESSION	PRESSURE CHAMBER	CÂMARA PRESSAO	KAMMER	DRUKKAMER
374	8.39.57.308	1	TUERCA GUÍA	COUVERCLE GUIDE	GUIDE LID	PORCA GUIA	FÜHRUNGSDECKEL	GELEIDINGSMOER
453	8.39.41.303.3	1	VÁLVULA CIERRE	SOUPAPE FERMETURE	SEALING VALVE	VALVULA FECHO	VERSCHLUSSVENTIL	AFSLUITKLEP
497	8.39.41.305	1	RETEN SINTÉTICO OPACO	RENFORT SYNTHÉTIQUE	SYNTETIC SEAL	RETENTOR SINTETICO	SYNTHETISCH MANSCHETTE	NIET DOORZICHTIGE SYNTHETISCHE PAL
498	8.39.70.311	1	DEPOSITO IK-12 BS	RESERVOIR IK 12-BS	IK 12-BS TANK	DEPÓSITO IK 12-BS	BEHÄLTER IK 12-BS	RESERVOIR IK 12-BS
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVERISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	SPRITZGERÄT	VERSTUIVER
606	8.39.02.323.3	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	Ø 1 NOZZLE	INJECTOR Ø 1	DÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN Ø 1
607	2.23.16.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
614	2.23.16.908	4	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND GASKET AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
615	8.38.05.305	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERHALTER	HOUDER-FILTER
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
619	8.39.18.339	1	CASQUILLO	DOUILLE	BUSHING	CASQUILHO	HÜLSE	BUS
851	8.38.01.890	1	BOLSA BOQUILLAS	POCHE BUSES	NOZZLE BAG	BOLSA INECTORES	DÜSENBEUTEL	ZAK MET MONDSTUKKEN
854	8.38.11.805	1	MANGUERA BICOMPONENTE	TUYAU BICOMPOSANT	TWO COMPONENT HOSE	MANGUEIRA BICOMPONENTE	ZWEIKOMPONENTEN SCHLAUCH	SLANG, TWEEDELIG
855	8.38.11.815	1	MANGUERA ÁCIDOS	TUYAU ACIDES	HOSE FOR ACIDS	MANGUEIRA ÁCIDOS	SÄURESCHLAUCH	SLANG VOOR ZUREN
856	8.38.11.821	1	MANILLA COMPLETA	POIGNEE COMPLETE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	KOMPLETTER HANDHEBEL	COMPLETE HANDVAT
857	8.38.11.822	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLETE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	LANZE KOMPLETT	COMPLETE LANS
858	8.38.11.828	1	TUBO LANZA	TUBE DE LA LANCE	LANCE TUBE	TUBO LANÇA	LANZENROHR	PIJP LANS
859	8.38.11.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	COUDE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELINHO COM INJECTOR	BOGENSTÜCK MIT DÜSE	ELLEBOG MET MONDSTUK
860	8.38.11.824	1	BOLSA MANGUERA BOQUILLAS	POCHE TUYAU BUSES	HOSE AND NOZZLE BAG	BOLSA MANGUEIRA INECTORES	SCHLAUCH-UND TÜLLENBEUTEL	ZAK MONDSTUKKEN SLANG
896	8.39.51.802	1	PALANCA COMPLETA	LEVIER COMPLET	COMPLETE LEVER	ALAVANCA COMPLETA	HEBEL KOMPLETT	COMPLETE HEFBOOM
948	8.39.59.602	1	TAPA DEPOSITO Y VÁLVULA	COUVERCLE RESERVOIR ET SOUPAPE	TAN COVER AND VALVE	TAMPA DEPÓSITO E VÁLVULA	BEHÄLTERDECKEL U. VENTIL	DEKSEL RESERVOIR EN KLEP
953	8.39.41.811	1	ENGANCHE LANZA	CROCHET LANCE	LANCE HOOK	ENGATE LANÇA	LANZENHALTERUNG	HAAK LANS
955	8.39.70.603	1	CILINDRO CON BOLA	CYLINDRE AVEC BOULE	CYLINDER WITH BALL	CILINDRO COM BOLA	ZYLINDER MIT KUGEL	CILINDER MET KOGEL
956	8.39.70.804	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COMPLETE CHAMBER	CÂMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
	8.39.70.210	1	HOJA INSTRUCCIONES IK 12-BS	FEUILLE D'INSTRUCTIONS IK 12-BS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES IK 12-BS
	8.39.70.211	1	EMBALAJE IK 12-BS	EMBALLAGE IK 12-BS	IK 12-BS PACKAGING	EMBALAGEM IK 12-BS	VERPACKUNG IK 12-BS	VERPAKKING IK 12 -BS

Mod. AUTOPLUS 9
Ref. / Cód. 8.19.08



E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZASLISTE DE PIÈCESDESCRIPTIONRELAÇÃO DE PEÇASERSATZTEILLISTELIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
024	8.34.46.814.1	1	CODILLO ESPUMA	COUDE D'ÉCUME	FOAM NOZZLE	ELLEBOOG	SCHAUMDÜSE	COTOVELO
026	8.19.08.301	1	DEPÓSITO	RESERVOIR	TANK	RESERVOIR	BEHÄLTER	DEPÓSITO
027	8.38.11.810	1	MANGUERA BICOMPONENTE	TUYAU BICOMPOSANT	TWO-COMPONENT HOSE	SLANG VOOR OPLOSSINGEN	2K-SHLAUCH	MANGUEIRA BICOMPONENTE
028	8.34.44.815.1	1	CODILLO ABANICO	COUDE COMPLET	COMPLETE ELBOW	ELLEBOOG	WINKELSTÜCK	COTOVELO
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	KAMERKLEP	VENTIL	VÁLVULA CAMARA
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	FILTERHOUDER	FILTERAUFNAHME	PORTA FILTRO
284	8.18.34.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	LANSFILTER	SPRITZROHRFILTER	FILTRO LANÇA
285	8.34.44.303.1	1	BOQUILLA	BUSE	NOZZLE	MONDSTUK	PRITZDÜSE	BOQUILHA
292	8.38.08.328	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	LEIDINGFLENS	SCHLAUCHBUCHSE	CASQUILHO MANGUEIRA
293	8.38.12.312	3	TUERCA	ECROU	NUT	MOER	MUTTER	PORCA
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	RONDE PAKKING AN-3	O-RING AN-3	JUNTA REDONDA AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORP MANETTE	HANDLE BODY	GREEPLICHAAM	DURCKHEBEL	CORPO MANIPULO
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNEE NOIRE	BLACK GRIP	HANDVAT	HANDHEBEL	MANIPULO
363	8.39.41.342	1	MUELLE LANZA	RESSORT LANCE	SPRING LANCE	LANSVEER	LANZEN FEDER	MOLA LANÇA
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	KAMER	DRUCKKAMMERA	CAMARA
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVERISATEUR	SPRAYER	VERSTUIVER	SPRITZGERÄT	PULVERIZADOR
606	8.39.02.323.3	1	BOQUILLA Ø1	BUSE Ø1	NOZZLE Ø1	MONDSTUK Ø1	DÜSE Ø1	BOQUILHA Ø 1
607	2.23.16.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	RONDE PAKKING AN-5	O-RING AN-5	JUNTA REDONDA AN-5
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	RONDE PAKKING AN-6	O-RING AN-6	JUNTA REDONDA AN-6
609	2.23.16.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	RONDE PAKKING AN-30	O-RING AN-30	JUNTA REDONDA AN-30
613	8.38.11.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	RETENTIEKRAAG	MANSCHETTE	RETENTOR
614	2.23.16.908	2	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND GASKET AN-8	RONDE PAKKING AN-8	O-RING AN-8	JUNTA REDONDA AN-8
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	RONDE PAKKING AN-14	O-RING AN-14	JUNTA REDONDA AN-14
853	8.38.11.806	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SECURITE	SAFETY VALVE	VEILIGHEIDSVENTIEL	SIECHERHEITSVENTIL	VÁLVULA SEGURANÇA
858	8.38.11.828	2	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	BUIS MET MOEREN	SPRITZROHR MIT UEGERWURFMUTTER	TUBO COM PORCAS
859	8.38.11.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	COUDE ET BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	ELLEBOOG MET MONDSTUK	ZERTÄUBER MIT DÜSE	COTOVELO COM BOQUILHA
907	8.18.34.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTER MET PAKKING	FILTER MIT RÖHREN	FILTRO COM JUNTAS
908	8.18.34.801	1	MANETA COMPLETA	MANETTE COMPLETE	COMPLETE HANDLE	VOLLEDIGE GREEP	DURCKHEBEL, KOMPLETT	CAMARA PRESSÃO COMPLETA
988	8.28.84.601	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLETE	COMPLETE CYLINDER	VOLLEDIGE CILINDER	ZYLINDER KOMPLETT	MANIPULO COMPLETO
	8.19.08.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	INSTRUCTIEBLAD	INSTRUKTIONSBLATT	FOLHA INSTRUÇÕES
	8.19.08.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	VERPAKKING	VERPACKUNG	EMBALAGEM

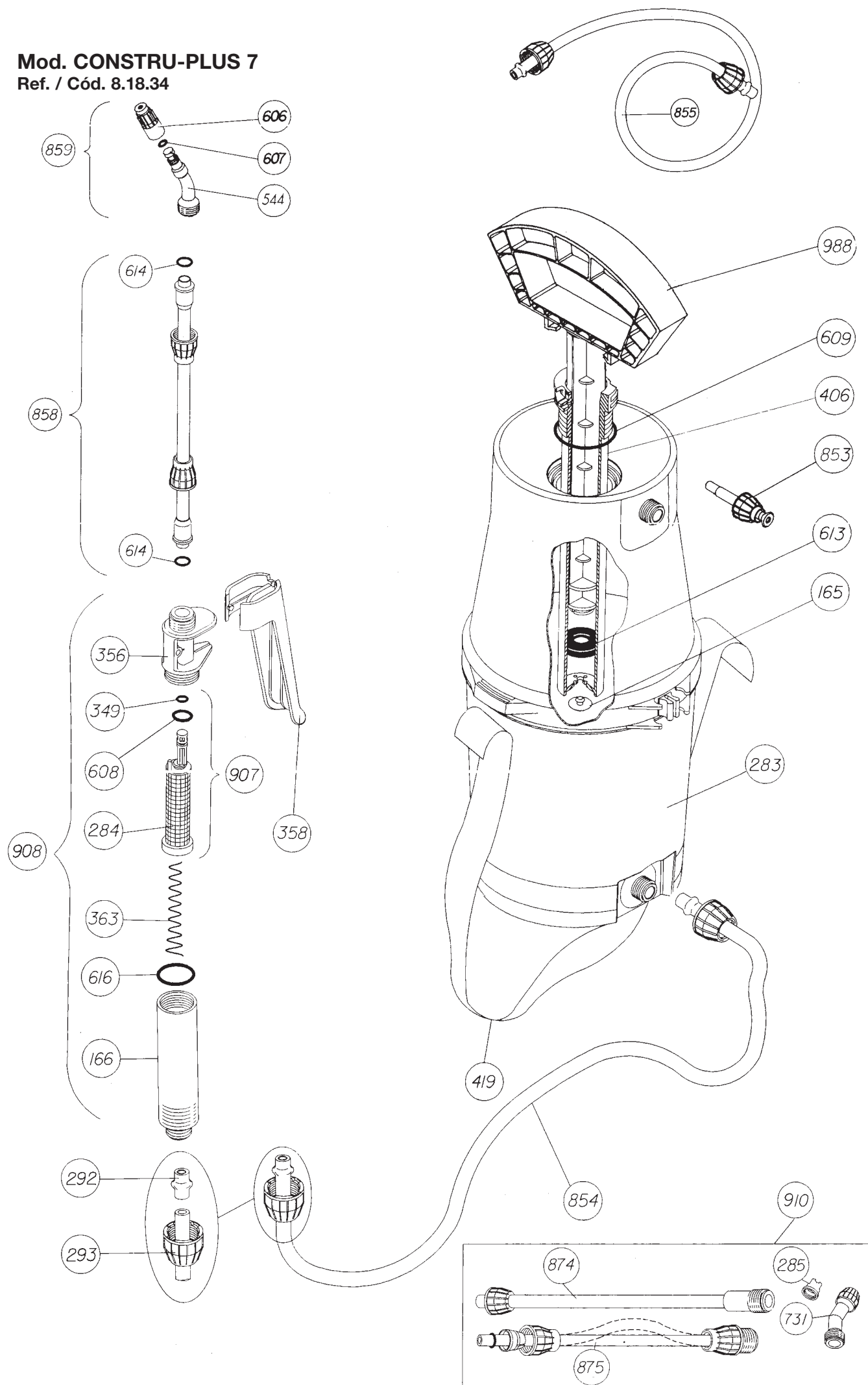
Mod. CONSTRU-PLUS 1,5
 Ref. / Cód. 8.18.33



E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DE PIECES DESCRIPTION RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VALVULA CAMARA	KAMMERVENTIL	KAMERKLEP
171	8.38.01.311	1	MUELLE	RESSORT	SPRING	MOLA	FEDER	VEER
347	8.18.33.301	1	DEPÓSITO	RESERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
348	8.18.33.308	1	JUNTA DE CIERRE	JOINT DE SERRAGE	SEAL	JUNTA DE FECHO	VERSCHLUßDICHTUNG	AFSLUITPAKKING
413	8.38.41.307	1	JUNTA	JOINT	ROUND GASKET	JUNTA	RUNDDICHTUNG	PAKKING
423	2.23.16.902	1	JUNTA REDONDA AN-2	JOINT ROND AN-2	ROUND GASKET AN-2	JUNTA REDONDA AN-2	RUNDDICHTUNG AN-2	RONDE PAKKING AN-2
603	2.23.99.439.16	1	JUNTA REDONDA Ø15	JOINT ROND Ø15	ROUND GASKET Ø15	JUNTA REDONDA Ø15	RUNDDICHTUNG Ø15	RONDE PAKKING Ø15
606	8.39.02.323.3	1	BOQUILLA Ø1	BUSE Ø1	Ø1 NOZZLE	BOQUILHA Ø1	DÜSE Ø1	MONDSTUK Ø1
607	2.23.16.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
630	8.38.41.320	1	FILTRO CON TUBO	TUYAU AVEC FILTRE	TUBE WITH FILTER	FILTRO COM TUBO	ROHR MIT FILTER	FILTER MET BUIS
909	8.18.33.801	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COMPLETE CHAMBER	CAMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
	8.18.33.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.18.33.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

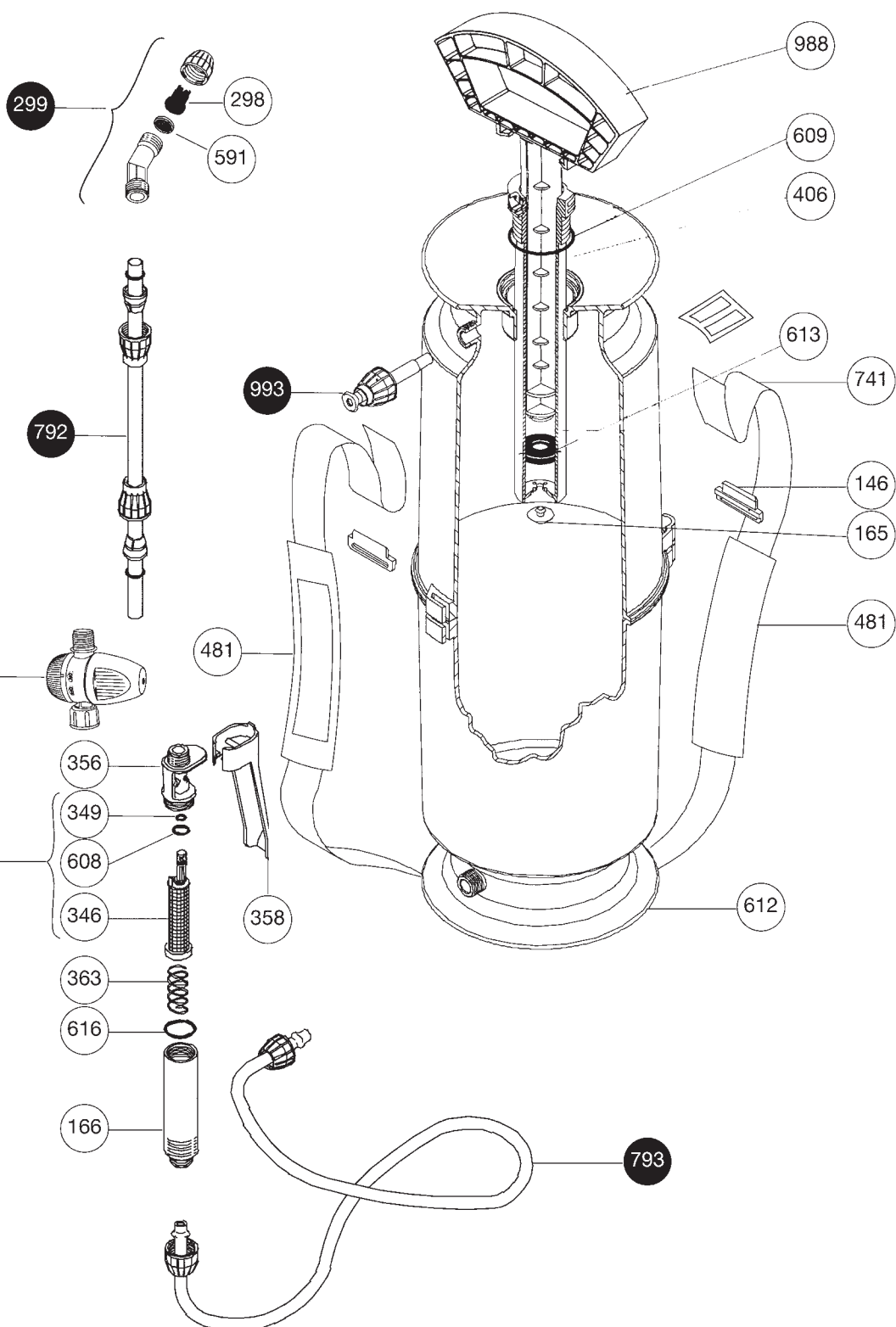
Mod. CONSTRU-PLUS 7

Ref. / Cód. 8.18.34



E F ENG P D NL RELACIÓN DE PIEZAS LISTE DE PIÉCES DESCRIPTION RELAÇÃO DE PEÇAS ERSATZTEILLISTE LIJST VAN ONDERDELEN								
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VÁLVULA CAMARA	VENTIL	KAMERKLEP
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERAUFNAHME	FILTERHOUDER
283	8.18.34.301	1	DEPÓSITO	RESERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
284	8.18.34.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHRFILTER	LANSFILTER
285	8.34.44.303.1	1	BOQUILLA	BUSE	NOZZLE	BOQUILHA	PRITZDÜSE	MONDSTUK
292	8.38.08.328	2	CASQUILLO MANGUERA	DOUILLE TUYAU	HOSE BUSHING	CASQUILHO MANGUEIRA	SCHLAUCHBUCHSE	LEIDINGFLENS
293	8.38.12.312	3	TUERCA	ECROU	NUT	PORCA	MUTTER	MOER
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORP MANETTE	HANDLE BODY	CORPO MANIPULO	DURCKHEBEL	GREEPLICHAAM
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNEE NOIRE	BLACK GRIP	MANIPULO	HANDHEBEL	HANDVAT
363	8.39.41.342	1	MUELLE LANZA	RESSORT LANCE	SPRING LANCE	MOLA LANÇA	LANZEN FEDER	LANSVEER
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CAMARA	DRUCKKAMMERA	KAMER
419	8.38.48.420	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVERISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	SPRITZGERÄT	VERSTUIVER
606	8.39.02.323.3	1	BOQUILLA Ø1	BUSE Ø1	NOZZLE Ø1	BOQUILHA Ø 1	DÜSE Ø1	MONDSTUK Ø1
607	2.23.16.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
609	2.23.16.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
613	8.38.11.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	RETENTOR	MANSCHETTE	RETENTIEKRAAG
614	2.23.16.908	2	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND GASKET AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
731	8.34.42.801.1	1	CODILLO COMPLETO (DISCO)	COUDE COMPLET (DISQUE)	COMPLETE ELBOW (DISC)	COTOVELO COMPLETO (DISCO)	WINKELSTÜCK, KOMPLETT (KEGELDÜSE)	VOLLEDIGE ELLEBOOG (RING)
853	8.38.11.806	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SECURITE	SAFETY VALVE	VÁLVULA SEGURANÇA	SIECHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSVENTIEL
854	8.38.11.805	1	MANGUERA BICOMPONENTE	TUYAU BICOMPOSANT	TWO-COMPONENT HOSE	MANGUEIRA BICOMPONENTE	2K-SHLAUCH	SLANG VOOR OPLOSSINGEN
855	8.38.11.815	1	MANGUERA ÁCIDOS	TUYAU ACIDES	HOSE FOR ACIDS	MANGUEIRA ÁCIDOS	SÄURESCHLAUCH	SLANG VOOR ZUREN
858	8.38.11.828	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ECROUS	TUBE WITH NUTS	TUBO COM PORCAS	SPRITZROHR MIT UEGERWURFMUTTER	BUIS MET MOEREN
859	8.38.11.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	COUDE ET BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELO COM BOQUILHA	ZERTÄUBER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
874	8.38.77.809	1	ALARGADERA 0,42 M.	RALLONGE 0,42 M.	EXTENSION PIECE 0,42 M.	EXTENSÃO 0,42 M	VERLÄNGERUNG 0,42 M.	VERLENGSTUK 0,42 M
875	8.38.77.810	1	TUBO FLEXIBLE	TUBE FLEXIBLE	FLEXIBLE TUBE	TUBO FLEXIVEL	SCHLAUCH	FLEXIBELE LEIDING
907	8.18.34.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM JUNTAS	FILTER MIT RÖHREN	FILTER MET PAKKING
908	8.18.34.801	1	MANETA COMPLETA	MANETTE COMPLETE	COMPLETE HANDLE	MANIPULO COMPLETO	DURCKHEBEL, KOMPLETT	VOLLEDIGE GREEP
910	8.18.34.900	1	BOLSA ACCESORIOS	POCHES D"ACCESOIRES	BAG OF ACCESSORIES	BOLSA ACESSÓRIOS	ZUBEHÖRBEUTEL	ZAK MET ACCESSOIRES
988	8.28.84.601	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLETE	COMPLETE CYLINDER	CAMARA PRESSÃO COMPLETA	ZYLINDER KOMPLETT	VOLLEDIGE CILINDER
	8.18.34.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.18.34.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

Ref. / Cód. 8.18.35



			E	F	ENG	P	D	NL
			RELACIÓN DE PIEZAS	LISTE DE PIECES	DESCRIPTION	RELAÇÃO DE PEÇAS	ERSATZTEILLISTE	LIJST VAN ONDERDELEN
N.º	COD.	Q	E DENOMINACIÓN	F DENOMINATION	ENG DESCRIPTION	P DENOMINAÇÃO	D BENENNUNG	NL BENAMING
146	8.39.18.316	2	ANILLA CORREA	ANNEAU COURROIE	STRAP RING	ANILHA CORREIA	GURTÖSE	RING REIM
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE	VALVE	VÁLVULA CÂMARA	KAMMER VENTIL	KLEP KAMER
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERAUFNAHME	HOUDER-FILTER
276	8.34.42.309.1	1	DISCO HC 80/0.2/3	DISC HC 80/0.2/3	HOLLOW CONE BLACK HC 80/0.2/3	DISCO HC 80/0.2/3	SCHEIBE HC 80/0.2/3	SCHIJF HC 80/0.2/3
+	+	+	+	+	+	+	+	+
277	8.34.42.309.2	1	TAPA	COUVERCLE	COVER	TAMPA	DECKE	DRAAIER
278	8.34.44.304	1	BOQUILLA FE 80/1,2/3	BUSE FE 80/1,2/3	NOZZLE FE 80/1,2/3	BOQUILHA FE 80/1,2/3	SPRITZDÜSE FE 80/1,2/3	MONDSTUK FE 80/1,2/3
298	8.34.43.603	2	BOQUILLA LD 80/0,8/3	BUSE LD 80/0,8/3	NOZZLE LD 80/0,8/3	BOQUILHA LD 80/0,8/3	SPRITZDÜSE LD 80/0,8/3	MONDSTUK LD 80/0,8/3
299	8.34.43.803.1	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELINHO COM INJECTOR	ZERTÄUBER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
346	8.39.47.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	LANZENFILTER	FILTER LANS
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORP MANETTE	HANDLE BODY	CORPO MAOZINHA	DURCKHEBEL	LICHAAM HANDVAT
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNEE NOIRE	BLACK GRIP	PUNHO	HANDHEBEL	HANDVAT
363	8.39.41.342	1	MUELLE LANZA	RESSORT LANCE	SPRING LANCE	MOLA LANÇA	LANZEN FEDER	VEER LANS
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CÂMARA	DRUCKKAMMERA	KAMER
481	8.39.28.319	2	HOMBRERAS	EPAULIÈRES	SHOULDER PADS	OMBREIRAS	PADS	SCHOUDERVULLINGEN
591	8.34.46.311	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTRO	FILTER	FILTER
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
609	2.23.16.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
612	8.18.35.301	1	DEPOSITO IK-12	RESERVOIR IK-12	IK-12 TANK	DEPÓSITO IK-12	BEHÄLTER IK-12	RESERVOIR IK-12
613	8.38.11.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	GOLA RETENTOR	MANSCHETTE	HULS AFDICHTINGSRING
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
741	8.38.12.802	1	CORREA CON ANILLAS	COURROIE AVEC ANNEAUX	STRAP WITH RINGS	CORREIA COM ANILHAS	GURT MIT RINGEN	RIEM MET RINGEN
790	8.34.47.810	1	REGULADOR DE PRESIÓN	REGULATEUR DE PRESSION	PRESSURE REGULATOR	REGULADOR DE PRESSÃO	DRUCKREGLER	REGELAAR VAN DE DRUK
792	8.18.35.803	1	TUBO LANZA	TUBE DE LA LANCE	LANCE TUBE	TUBO LANÇA	SPRITZROHR	PIJP LANS
793	8.18.35.805	1	MANGUERA BICOMPONENTE	TUYAU BICOMPOSANT	TWO-COMPONENT HOSE	MANGUEIRA BICOMPONENTE	2K-SCHLAUCH	WATERSLANG, TWEEDELIG
884	8.39.70.801	1	MANETA COMPLETA	MANETTE COMPLETE	COMPLETE HANDLE	MAOZINHA COMPLETA	DURCKHEBEL, KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
904	8.39.47.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM CANOS	FILTER MIT DICHTUNGEN	FILTER MET INSTRUCTIES
988	8.28.84.601	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLETE	COMPLETE CYLINDER	MANIPULO COMPLETO	ZYLINDER KOMPLETT	VOLLEDIGE CILINDER
993	8.38.05.806.4	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SECURITE	SAFETY VALVE	VÁLVULA SEGURANÇA	SIECHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSKLEP
	8.18.35.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.18.35.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

GOIZPER S. COOP.

C/ ANTIGUA, 4 - 20577 ANTZUOLA

✉ Apartado 211 - 20570 BERGARA

GUIPUZCOA - SPAIN

Tel.: (34) 943 78 60 00

Fax.: (34) 943 76 60 08

E-mail: goizper@goizper.com

<http://www.goizper.com>